الانتصار على الفاشيـــة اهبيته بالنسبة للبشرية من موسدو بالبريد الجوي



جريدة أسبوعية أند نلاه ليسان عام ١٩٦٩ العد ١١ (٤٢٢) السهت ٧ مايو (اياد)



مولدافيا . . بلاد الشبس والكروم والعبائل

رخالموا في العدد المواد المكرسة للجاحات هذه الجبهورية السوليتية في المجالات

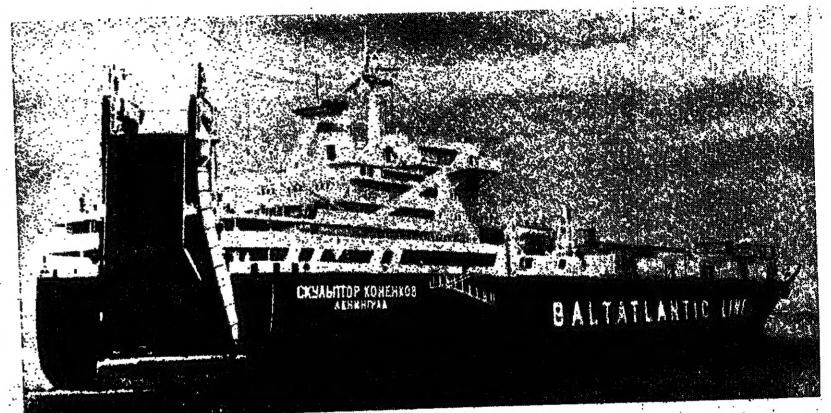


العالون على جائزة ليتين بمناسب يوم تعريس الاعداث الدولية في شهر المساوة السي العبدافية العالمية وثقاء توطيد السلام العبدافية العالمية وثقاء توطيد السلام المساوة السيكوسلوفاكيا (سر٢) (سر٢) (سر٢)

Egame ... markel James "

وحسيب المواعيديات الهديد يادة

تقوم السفن السوفيتية بنقل العمولات من هلسنكى وغيتيبورغ واوسلو ومن موانى، الدانمارك وهامبورغ وبريمين وامستردام وروتردام والتغيربين ولندن وموانى الخرى فى انجلترا وهافر الى ليويورك وفيلاديلفيا وبالتيمور ونورفولك وسافانا واورليان الجديدة وهيوستن ذهابا وايابا ، على الغط المستقل .



بالسط اطلانتيسك

تجمل البواخر من طراز «فارئيميوندي» وحمولتها ٢٠- الفي من مراز «فارئيميوندي» وحمولتها ١٠- الفي من مراز «فارئيميوندي» وحمولتها ١٠- الفي من وحمولتها ١٠- الفي من وحمولتها ١٠- وتنقل ١٠٠ كونتيئيوا اسو ١٠- وحمولتها ١٨ الفي طن وحمولتها ١٨ الفي طن وحمولات المعاليس المعتلفة والاجهزة والسيارات وشتى المعائن التي تسييسر على عجلات والمواد الكيمياويسة والحمولات الاخرى المتنوعة والحمولات الاخرى المتنوعة المحمولات الولايات المتعدة الامريكية الى المان والفالستان واليابان وماليلا وهونغ كونغ وبالعكس عبر الاتعاد السوقيتي أيران والفالستان واليابان وماليلا وهونغ كونغ وبالعكس عبر الاتعاد السوقيتي أ





مؤسسة البلطيق للنقسل البحسرى

تقوم بكل مايلزم لنقل حمولاتكم على اتم وجه

1/4; Zbdanov Str.,

Moscow 103758

U.S.S.R.

Cable: Sovinflot Moscow

Telex: 7217, 7636, 7923, 7922

Address: 6, Mezhevoy Canal, Leningrad 198035
U.S.S.R.
Cable: Morflot Leningrad
Telex: 501-504, 542
or by General Agent of Soviet Shipowners
V/O "SOVINFLOT"



ال جميسم بلندان العالسم

المراب العامة والمراب العامة والمراب العامة والمراب العامة والمراب العامة والمراب العامة والمراب المراب ال

الادارة ١ موسكو ٢/١٦ دمارع فوركي تليفرن : 00 -- 90 -- 929 تلفر اليا : "Moscow "Muscow News" ق مالة على اي مواد من جريدتنا يرجر الإفمارة الى الممدو

Маба Midenty (1 Mockoberns довоста: ва прабском взыке) № 18 (422), 30 апреда 1977 г.

Цена 10 кол Индекс 86080.

موقف مبدئي

بعد أن اطلعت على خطاب الرفيق

بريجنيك في البؤتم السادس عشر

للنقابات السوليتية ، رايت مـــن الغروري ايدا، رايي لينسمه وذلك لاهبيته القصوى ، ولتطرقه لارضاع الشرق الاوسط، هذه البزرة الغطرة. لقد هبر الرفيق بريجنيف بصراحة تامسة عن موتك العزب الشيوعسي والدولة السوفيتية تجاه قضية الشرق الاوسط ۽ واکسد اصرار الاتحساد لسوليتي على شرورة السحاب اللوات الاسرائيلية من جميع الاراض العربية المعتلة عام ١٩٦٧ وتامين العقسوق القرمية للشعب العربى الفلسطيني يما فسي ذلك انشاء دولته المستقلية وشجب السكرتير المام للجنة المركزية للحزب الشيوعيسي السوقيتي مواقف الامبريالية والصهيرنية والرجعية التسي تهدف الى حرمان الشعب العربسي الفلسطيني مسسن حقوقه العادلسسا والالتنسائل مليها وتجامل وجسرده والانتقاص من حقه في المشاركية الفعليسسة في مناقر المؤلمسسرات والمنظمات الدرلية الني تناقش القضية الفلسطيئية وتمس مصيسسر الشمب

ومكذا اكد الاتعاد السوليتي مسرة اغرى موقلة المبدلي الراسيع كبساه تغيية القبعب الفلسطيني ودعبة لها وتقديسم المون النزيسة لفسنسا المناضل في سبيل مربته واستقلاله

رقى الغتام اسجل شكرى وتقديري ال صديقنا العظيم ، الانعاد السوليتي الديسسن يمدون يد العرن لشمينسا الفلسطيتي ويؤيدون طموسه المشروع لى الحياة الحرة الكريمة على ارضيه السليبسة الثي ستعاد مهمسا فلت

عاصير المحاسني (فلسطيني في لينان)

كلمة شكر

يلاحظ تقدم علموظ غل دكسين استرال وجوابه في صحيفة والبساء موسكره ولسيد اعجبت بمراسية المشرقين على مدًا الركن اثناء الاجابة هل اسئلة القراء ، والعقيقة أن مدا التجديد يستجيب لمستوى صحيقسة عصرية تواكب التطور ، وتتسمسم الإجوبة بمعرفة واسعة في معالجية المسائل المطروحة ، وذلسك بمكنن العرص الشديد والاعتبام البسسدى باسطة القراء .

ومن شأن مذا التجديد أن يمتين علاقة القراء بالجريدة ويلقى الاضواء والتي لا يجدونها في الموأد الاغرى. تحيتي ال المشرفين عل هذا الركن والمنباكي لهم بالنجاح . ممدوح شفيق الاسعد

(المملكة الاردنية الهاشمية)

ذكريات مجيدة

أحتفلت الاومساط الاجتماعيسية المراقية بالذكرى السابعة بعد المالسة

لميلاد فالديمير أيليتش ليئين الزعيم الفذ للطبقة العاملة العالمية وتصيحم الشموب المظلومة والانسان الذي جسد طورح البشرية التقدمية في العريسية والسعادة والعدالة الاجتماعية و

وقد صادفت ذكرى ميلاد لينين هذا العام اعياد ضعبية ورطنية مرمونية عزيزة عل قاوب ابقاء الشعب العراقي منها احتفالات الحزب الشيوعي العراقي بالذكري النالنة والاربعين لتاسيسه وبالذكرى التلاثين لتاميس مزب البعث العربي الاشتراكي يز والذكري الغامسة لتوقيع سامدة الصداقة والتعاون بين الجمهورية العراقية والاتحاد السوفيتي. وممسا يبهج المرد خلا عسو ان الملاقات الودية بين الشعبين المراتي والسوفيتي تتطور من عام لاخر رترتدع

(الجمهورية العراقية)

المسابقة والقراء

الى درى جديدة .

المتهرّ هذه الغرصة لاعبر لكم عسن جزيل هنكرى لمواصلتكم التقليسيد البيد بتنظيم المسابقة السنرية ساذا تمرف عن الاتحاد السوليتي الد و لد دأيت منذ للائة امرام على الاشترااء لى مد. البسابقة لما ليها من فالدة قطملا عن جوالزها المطرية . وفي الواتم ، فلد اتات لي هذه البسابقة من خسلال اعدادي للاجوبة ترمسة التعرف بشكل اعبق على كثير م___ن جوالب الحياة قر بلادكم وعل تاريفها ولنونها وآدابها ونجاحاتها في ميادين الاقتصاد والعلم والتقاطة .. الغ .

وتقسسلا عن ذلك قان المسابقية تساعب عل تبتين الروابط بيسن الصحيفة والقراء وتتيع لمسن يسمده الحظ ، امكالية أزيارة بلادكم الصديقة.

يشار مؤمن (جمهورية الجزائر

الديمقراطية الشعبية) تعية الى الشبيبة

قبل مدة. قرآت في جريدة «البسية موسكره مادة عن مسامعة القبيب السوليتية والطلاب لي اعمال البنساء والنامة المضاريع ومد خطوط السكك العديد في مصروع (يأم) خلدكم فين

السوفيتية

مناحتي البرق إ سبيريا . رقد أعجبت بهذه المقالة لانها كشفت عن الدور الهام الله بالادكم غير معدودة ؟ یالوم به شیبان وشایات بلادکم لمسی وأصلة إعمار البلاد .

> وتبيع مذه البسامية تعليم الشباب على الامسسال النافية وتوريدهــــ بالمعارل العملية و وتعكينهم من بناه ضخصيتهم المستقلة . وقلك تبرية حسنة تستحق الاهتمام والتقدير

الديمقراطية الشعبية لالبخل بالجه في بناء وتطوير بلادنا ، مستبديــ مسيرة البناء والنهرض ئي شتـــــ المنادين ،

هيثم حهدى (جمهورية اليمن الديمقراطية الفنعبية)

كتب قارئنسا الدائم جون براون يقول ؛ أن «مجلة الاسطول التجاري» القراسية لشرت طالة تزعم فيها ان بعض سفن اسطول النقل السوفيتي لبعر لحت اعلام مزورة رعلم بنها او غيرهسا من البلدان، ، فهل لكم ان تدحضوا هذه المزاعم ؟ - عندما قرأت الرسالسة تذكرت

مذه النكتــة القديمة وعكان احــد الاشخاص يفترى بيض دجاج ويسلقه يه ، وقد اثبار هذا المبل دمشية الاغرين ، لسالوه : مسا النائدة من

- اولا ، «بعسد أن أتسوم بسلق البيض يبقى عندى المرق ا وكانيا منخافة ، اليس كذلك ١ غيس أن منخل المجلة الفرنسيسة

قين المعروف أن القركات الثعامية من التي تستغدم والإعلام الهريعة لهاه لكى تقتصد من دليع لفقات التسجيل والغرائب ، وعليه يبحر تحت علي

ليبيريا اكبر اسطول في العالم، بالرغم من أن ليبيريا لا تملك لمي الوالسيع بواخر ، لني هذا البلد تعتبر وسوم التسجيل والضرائب واطلة جدا مذا البسكن , اما نيما يغص الاسطول السونيتي

لبر تابع كليا للدولة ، ولباذا يتوم مالك مدا الاسطول ، الدولة السوليتية بدئع هذا المبلغ ال يلد آخر لمجرد ان تبحر بواغرها تحت علم غريب ٩ ان هذا خال من ای منطق ، للا پرجد

ويسال احد القراء ؛ ما هو القرض من الباسبورت الداخل في الالحساد السوليتي اذا كالت عربة التنقل في

- أن حامل الباسيورت لمير معدد اطلاقا لى حرية تنقله لى الاتحساد السرايش . لعين يُعصل السراطن على باسبسورت في احدى الجمهوريسات الاتعادية او الجمهورية ذات الحك الذاتي ، يندر بالتال مراطنا ليا ويميش مناك ، ويتبتع بكافة العقوق السنويسة وشبنت للقسد التي يتمتع بها مواطنوها . (ثبة في الاتعاد السوليتي مواطنة لعامة الاتعاد لسوفيتي بجانب واطنة البنهورية) وفضلا عن ذلك فان الباسبورت وثيلة اساسية تثبت فستعمية الراطن ويمنسح الباسيورت للشنص الذي يبلغ السادسة عقرة من العمر، ويشار

وقسس مجرى اجسسراه التعولات الالتضادية الايتباعية تصطدم السلطة

تعليق على الاحداث الدولية .

السوقيتس في الثلاثينيات بهسدل لمسين وتسهيل عملية تعداد المكان أذ أن الملاحظات المثبتة في الياسموريت عن محل الاقامية والزواج وولادة الاطفال رغير ذلك ، لها أهمية كبيرة ولناغذ عل مدييل البنال معل الامية المواطن التسبي تنبت في الياسبورت لدى انتقال المواطن من نقطة الى اخرى لمحل الالامة لايساعد أجهزة الاحصاه على معرفة توزيع السكان فحسب بل هي بعثابسة شهادة على أن البواط: حصل على مسكسن ، وتلك عبليسية شبيهة بالغاق بين المراطن والدواسية عن تقديم المسكن للبواطن واستندام

> في يبلوروسيا يسال فيها ؛ ما هي التغيرات التي حدثت في اليوبيا ؟ -- في عام ١٩٧٤ بدأت في اليربيا

القراء الإعزاء .

الجديدة باعداه التورة المدعرمين مؤ النارج . غير ان الشعب الاثوريس ينتى يتوركه ويدمسم تادته بكال

الرياضة ومواد اخرى بالاضافة الى الغلاف الملون.

أدغل نظام الباسبورتات في الاتعاد

ووصلتنا رسالة من قارى، سوقيتي

النورة الوطنيسة الديمقراطية . وقد اعلنت. هذه النورة عن أن الاشتراكية · هي هدفيا النهالي ، وشرعت السلطة الجديدة باجراء الاصلاح الزراعي بشمكل الساجح ، كمسا لامت بتأميم البنوك وشركسات النامين ، والمؤسسات الصناعية والتجاريسة الكبرى ورسائل لنقل والمدارس الغاصة ، واستثمارات الارض في البدن ، والدور التي كانت تؤجر ليما منى وعزلت الكنيسة عن الدولة . واعلن عن تحديد ساعسات العمل بثماني صاعات ، وحددت اجور

الإسيالية ؟

السيل في النضال ضد الرجيان وتسسد اشسبار المجلس السكرا المؤلت للادارة الجديدة في لبرابر ر مذا المام بانه يتبع في تشاطه باي الشيوعية العلمية ويؤكد الاضرار و للحقيق يرناميج التحولات الاجتباع الاقتصادية الجدرية لي البلاد . ويتساءل قاري. آغر ؛ لباذا يود

فالعددالقادم

تعقيق صعفى عن الاجتفالات بعيد النصر في موسكو.

* معرض اعمال الاعضاء في اكاديمية الفنون في الاتعسساء

تطور الصناعة الكيميائية في الغطة العاشرة .

في بالادكم فـرق كبير في الإجور ا قلد علمت من خلال مطالعاتي جريدته باث الاجور تتراوح مابين ٧٠ و١١٠ دويلا واكثر ، وهل ان اجرة عاسا المنجم تزيد عن اجرة الوزير ا التجريسة تشير ال ان ما الترزيع المتساري لي ظل الانتراكا غيبسر صالب . اذ ان مستري للرر الترى المنتجة لإيزال عاجزا عن تليا كالة احتياجات الناس على رجه اكز كما ان الممل لم يلد بعد حاجة مانيا ارلية للانسان . رمن هنا تنبع شررية الحرائز المادية والمعترية في السز لزيادة التاجيته والحصول على تاملي عال . وذلك يؤدي في غاتبة البان ألى امر التروة الاجتماعيـــــــة وبغلق

الشروط لزيادة اجرر ذرى الدغسل قرل مدهش لي الاجور بالبلارة م لبلدان الرامسالية . فبامكان عال 🖁 لوقا يعتمرونها . عال يستطيم العامل ان يحمل ال

دائم . فاذا كانت اجرة البندس-اللتي لى عام ١٩٤٠ اكثر من العامل ١٠١١ وفي الفترة للبيها أرفلسي البيا الطبع والكفن عدد السكان الوسطسى للايور مَرْثَيْنَ ، كَا الزيادة ثبت اساسا لمعالم العاملي ذرى الاجور الراطئة والمتوسطة ومسال قاری من اسالیسا

take to liver limiting at خاصة برياضة عرة السلة باللف

" - كلا ليس ليا مجلسة الأرا^{اة} في بلادنا باللنات الاجتبا والى للاء آخر معكم أيه





كيريل ايلياشنكو

رئيس ميئة رئاسة السوفيت الاعل! لبهورية مولدافيها الاشتراكية السوقيتية

ولدانيا : الجهورية الصغيرة ، تشبه عنقود عنب ، وتعيط بمهورية أوكراليا السوفيتية مولدافيا من ثلاث جهات ، أما في اللرب ، عبر فهر «بروت» قلها حدود مشتركة مع جمهورية والمبير بالمناسبة إلى إنه ليس لنا الإماليا الاستراكية . في زمن ما كانوا يسمون مولدافيسا التدفى الواقعة على طريق كل المصالب، لان الاجالب ظلوا

أذ الليمنا مدين باليعاله وازدهاره المقيقي للنفسال التوري اللى قائمة العزب الليئيش ، ومكتسبات اكتوبر العظيسم الرزير ننى حالمة الممل بالنامة التي وفرت للشمب المولداني ، شان شعوب الالعاد ولدى توفر النظيم حسن للعمل والعبل في السوليتي الاخرى ، امكالات عظيمـــة اللابداع والتقلب على التقلل الذي يعود تاريعه إلى قرون ، ولاجل الازدهار العقيقي. عندنا تقلیص للفروق فی الاجود بنای المولاافی کافت اطول واکثر تعقیدا قیاسا ال ما تم قدی فوب الانعساد السوفيتي الافرى وذلك يسبب الظروف الاربعة التي كالت قائمة . فقد استطاعت قوى الامبريالية المالية ، كما هو مغرول ، في يداية عام ١٩١٨ ان تسبلخ مرة نقد غيض عام ١٩٧٠ إلى ما إمورة فادرة بيساد إبيا- الإقليم الواقع بين لهرى الدانوب ولى يمر الكائسرة المعتدة بن إدا الدون-ين الوطن السوليتسي كمدة ٢٧ سنة وان تقسم ادبع مرات بها الاداري بتبييلا الله الله الله الله الم الله الادم من مولد البياسة المام المطلال عكوه ، تقسام طلسم وحرمان . فتدهود اقتصاد دليم ، في مولدائيسا السوفيتينة ، يناء المؤسسات العظان الكوباليسة ، وتشكلت الكولتوزات ، والتتمت لمبتارس والعكتيان والبسلوح . وبدأ الشعب العر يبنى

م^(ز) البثل بيساراييا المعتلة ميث لم يتوقف اومة مع الوطن الاشتراعي . حما كو يئس السوليتيسون العلمية-التكنيكية في ١٠٠ كولكورًا كبيرا ، و١٩٤ سوفلورًا لفلة واهد اشقاهم في يسمادايها ، وفي حزيران-يوليو الطراد الزراعي والزراعي-الصناعي والملغي-الالتاجي و ومعا م يلا وينستر يقسم عولدا فيساً إلى شعوين التكاسل الزواعي المتاعي العلود بين المناعة والزراعية ويبش الإنتاج في عله المؤسسات الجديدة من حيث النوعية على التعليق الألية , وعرق العبل المناعية مها يؤمن سيد ارضه الطبقى . وفي أب (السنطير) لا العام ذاك ، وطبقا لادادة الشعب الشكلات جمهوديسة والله الشراكية الموليتية ، جمهورية مصاوية في العلوق

احتفالات اول آيار في الاتحاد السوفيتي احتفل الشعب السوقيتي بيوم أول الميد الزاهية وعلى الشرقة الرقيسية أيار ، عيد إلضامن الشغيلة العالمي

اللادة السوقيت عل منصة قبريع ليثين في السّاحة العمراء يوم ١ مايو (اياد)

السوفيتيين السلمي الغلاق ، الذين عبوا يدافعون عن وطنهم

اللوة الحبوية الملليمة للاتعاد السوفيتي ، قوة المداقة الافوية

وولت اعوام المصيبة ، واللبت جمهورية مولدانيا يسرعة

مُعَنَ أَسِرةَ الجمهوريات السوفيتية ، على تعلقها القديم وعلى

عواقب احتلال دام اعواما ، واللزاب الذي: سببته العرب

والهفست الالتاج الاجتماعي والثقافة ووضع الشقيلة المادي

التورة تشفل ٣٪ فقط ، من اجمال الالتاج الاجتماعي والدخل

الوطئى للاقليم . وازداد الالتاج الإجبالي لهذا اللرع ٣٩

مرة من عام ١٩٤٠ إلى عام ١٩٧٥ . كما الداد التاج صناعة

بناء الهاكنات وصناعة معالجية المعادن في السنوات العشي

التي سيقت العطة العمسية العالية بمقدار ١٠٤ مرة ، والمساعة

ان احد أعظم مكاسب الشعب المولدافي الثورية هو -بئاء

الصناعة في اقليم متخلف سايقا . ويشهد عل قدرة مولداليا

السوفيتية الصناعية ومؤشراتها النوعية ، أن ١٥٨ من أحدث

المؤسسات المشاعية في الجمهورية لصدر اكثر من مئة أوع

من المنتجات الى ١٠ بلدا تقريبا من بلدان الغالم ، باسكل

معركات كهرباليسة ، وحاسبات ، وجرادات ، ومضعسات

فيقية , وماكنات للغدمات العامة ومنتجات صناعتي المواد

وتبتج مولدافيا اليوم ، بالنسبة الى الغرد الواحد ، من

أما زراعة الجمهورية فتتطور بالتقلام . ويركل القلاحون

المولدافيون التاجهم بمساعدة مباشرة من الطبقة العاملسة

والحرب اللبيوعي والدولة السوفيتيسة ، وفي ظروف الثورة

مِينَاعَيَا * وَكِرْ سُولُعُورًا مِتَكِمِيمًا ، وَفَي ٢٤٧ مُؤْسِينَةٌ مِن

(البنية عل س ١٩)

الطائة الكهربالية اكثر مها تنتبه بلدان متطورة عديدة في

التعليقة -٢٠٢ مرة ، وصناعة المواد الفدالية مرتين تقريباً .

واليوم تسود الصناعة التي كالت في بسنوات ما قبل

بين كل السوفيتيين دون استثناء ،

ال مستوى بلدان العالم المتطورة .

مدن اللسم الاوروبي من الاتحسساد السونيتي مضمسا ودافئا ه أجتازت حشود مظاهرة اول ايسار الساحة العبراء في موسكو 7 يالوات

وكان الطقس في موسكو رقى اكفس

والى جاليهم وقل اللادة العسكريسون

السبت الشيوعي: ١٤٤ مليون مشترك الاشتراكية السوفيتيسة ، وبدات مرحلة جديدة في تاريخ جرى في الاتعاد السوفيتي و في ولم يمقن عام واحد حتى قطمت اللطمان الهتدريسة عمل

> مكرس للذكرى السايعة يعد الملسسة واجتاز ابناء وبنات مولداقيسا-الذين صقلوا في المعادل الطبائية ، وذاقوا قرحة حكم الشعب العقيلى والحرية ، كتفا لميلاد ليئين والذكرى الستين تعوود ألى كتف مع كل شعوب بلادنا طرق العرب الوطئية الكبرى اكتوبر الاشتراكية العظمي و البطولية والشالة ، مدافعين عن مكتسبات اكتوبر ، وهرية قنى المناعة والزرامسة والتقسق الوطن الاشتراكي واستقلاليه ، وعيبت العرب فيد الغاشية الهتلرية كل الامال التي عللتها الامبريالية المالمية على الهيار الدولة السوفيتيسة المتعددة القوميسات. واظهر الالتصار التاريخي في تلك الحرب للعالم كله يوفيوح ويشكل ملتع

والبناء وغيرها مسن قروع الاقتصاد الرطنسى عمل الشقيلسة يحمسامرو وينفس الروح جرى العمل فسسى مجال ووياغن للاطفال ة

١٦ ليسان ١٩٧٧ ء مبت ڪيوعيسي

كمثلد من وباء رهيب . الثصر العظيم

لغريم ليلين ولف ليوليد بريعتيل

السكرتير العام للجلة المركزية للحزب

الشيوس السوقيتي وغيره من قادة

الحزب والحكومة يعيون المتظاهريت

(البالية على ص ١٠)

الجميل المدن والبراكز السكليسية

وقد شارك في السبت القبير في ما

يتأرب ١٤٤ مليون انسان وبالعسب

ليمة مسا التجته الصناعية في هذا.

اليوم ٧٦٩ مليون دوبل ه. وستصرف

الببالغ التن حللها هذا السبت الغبيرهي

هل يناد منشأت صحية ودور سلانة

علة عام ١٩٧٧ ٠

للد بدأ مجرم المانيا البتلرية من الالحساد السوليتي مرحلة جديدة في الحرب العالمية الثاليبة ، وكان ذلك بالنسبة للشعب السرقيتي و بداية الحرب الوطنية العظمس مدد المعتلين

والبلية على من ١٤)

المسسا مو معلوم و في طروق مبيلة بالنسية لنا وملائمة للعدر و فليسل الحرب يمدة طويلة حولت الباليب الناسية كل التصادمينا الى التصاد وجيوش الدائرين لي فلكه . وكان

ال جالبة ايضا عامل النياغاة و وبتال عبيق تستقيسل عبه التصر ورا مَنْ طَيَاتُهُمْ مُ وَلَعِيْقُلُ شِعُوبِ الْفَالَمِ ﴿ الْمِنْ الْمُنْسَلِدُ الْمَادِلَةُ وَ يُوفِينَ الحزب برنامجا للتشال شنا المعتلين

العظيم للوي السلام ،



البروقسون بافسل كورو تشكين جنرال الجيش ع بطل الاتصاد

يلملكا الان من تلك الايام الرييمية من عام ١٩٤٥ ، النان والالون عامسيا للك الأيسام التن لثوج فيها النفيال النبوى العويل فبك الفاشية بالالتصار

ملايين السوفيتيين الدين السكل سنوات العرب الفاضيسة ، البطولية والناسية باسرة بهذه الذكرى المجيدة ، متوجهة من جنايه بمشاعر الأستنان العالص ال



البار موسكو ١٩ ، ١٩٧٧.

ليه ال المعلومات الإصاصية لعامله :

الاميم واستسم الاب واللقي العالسل

i il Maradionica

عقتطفات

* يصدر في مولدافيا حوالي ٢٠٠ جريدة ومجلة باللغتين المولداقية والروسية ، يبلغ عدد نستها السنوية حوالي ٥٠٠

* أن أكثر الصحف انتشارا والتي تصدر في عاصمة الجمهورية كيشينيوف مى : «مولدافيا الاشتراكية» و«حياة الريف» و«شبيبة مولدافيا» - باللغة المولدافيسة ، و«مولدافيسا السوفيتيسة» و«كيشينيوف المساء» و«شبيبة مولدانيا» - باللف الروسية . * يبث الراديو والتلفزيون برآمجهما باللفتين المولدافيسة والروسية ، وتبلغ ساعات البث الاذاعي في البرامج الثلاثة ٢٤ ساعية في اليوم ، اميا ساعيات البرامج التلفزيولية فتزيد على ٢٠ ساعة في اليوم .

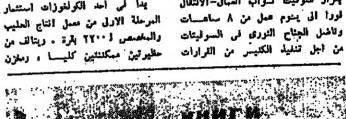
Советская MOJULABMA

(صحيفة «مولدافيا السوفيتية») السوفيتات الاول على ارض مولداً فيا

تشكلت السرفيتسات الارل لنواب العمسنال في اكيشنينيسوف وبنديسسري وتيرانبول لي ٨-١٣ مارس (١٤١١) ١٩١٧ . وكانت صاحبة البيادرة في المكيسل سوليت لسواب المسلال بكيفسينيول ادارة البنطبة المبالية للضبان المنحى لمبال البدينة التسيي: كالت قبيل فعورة فبرايسر (شباط) المنظمة العمالية العلنية الوحيدة في المديئة . وانتخب الاجتماع الذي عقدته الإدارة لي لا مارس (اذار) «اللجنــة العمالية لتشكيل صوفيت نراب العمال ني کيشينيون، .

دلس ۱۳ مسارس (اذار) علدت العلسة التنظيمية الاول أسرفيت نراب الممال في كيفيتيول . وضم السوقيت ۵۰ شاهما يمثلبون. اكثر من ۳۰۰۰ عامل .. ويعد الــــالالة ايام بدأ تشاط سوقيت نواب البنود ، وفي نهايـــة أبريل (ليسان). ريدايسة مأيو (ايار) الدمج السوقيتان في منوفيت العمال

كما اتحدت سرنيتات العمال والجنود لى مدينتي بلديري وتيراسبول . وفي الشهرين الارليين بعد الاطاحة بالتيمرية تشكلت نسوليتات العمال والجنود في مناطق اغرى ، وفي وبيع عام ۱۹۱۷ اتخلت مىولىتات تيرامبول وكيشيئيون وفيرمسا لرارا بتطبيل يوم العمل من ٨ ساعات . وجاء في التراد الذي اتغذه سوفيت تيراسبول: «تبلغ لجنة اصحاب المصالم وسميسا ياراد سوليت نسواب الممال-الانتفال لووا الى ينوم عمل من ٨ ساعيات وتأشل الجناح النورى في السوفيتات





الراميسة الى تحسين ظروف العمسل والمعيشة ، وتعزيز علاقات الشقيلة بالجنود ذوى الميول الثورية للكفاح المشترك شد الرامساليين والملاكين وهيئات سلطتهم . وقد تلقت قوي الاقليم التورية مساعدة ملبوسة من بلاشفسة بتروغسراد وبعض السدن

Kuuiuneb ()

(صحيفة «كيشينيوف المساء») ثلاجة جديدة

صممت علم الثلاجية في المعهد البوليتكثيكي في كيشبينيول . وانتجت النماذج التجريبية في مصنع النلاجات في مينسك والسبة المبيسزة لهذه النلامات أن البواد القذائية البوشوعة لى السم التبرايد تعتفظ بكل البزايا الغذائية بعد مرود ثلاثة اشهر . وتتالف الثلاجية مسن خزانتين مستقلتين الواحسدة عن الاخبرى في الغزانة العليا-قسم لعنظ الماكولات

اليومية ، وتحته قسم التبريد ، حيث تمسل درجة العرارة الى ٣٠ تعت الصقر بممأ يجمل المواد الفذائية تتجمد بسرعة МОЛДОВА Стэнканго مما يعنظ ميزاتها النذائية مدة طويلة. وتمثاز الثلاجة الجديدة بالتوليسر الكبير ، انها تستهلك طاقة كهربائية اقل ١ ٢٢٪ عبا تستهلكه التلامية

Вяца сатупуй (صحيفة «حياة الريف»)

معمل جديد لانتاج العليب

المرحلة الارلى من معمل انتاج العليب والمنصص ٢٠٠١ بارة . ويتالف من



للملك ومركسين لاستسلام العليب وميان لرعية . وقد وصلت إلى منا أجناس بار ذات انتاجية عالية . وفي نهاية هذا العام ستبدأ العمل الورشات الانتاجية الاربع من المرحلة

العبدود البرسومية في البشروع

سيميع مذا الجسم الرسسمة

الطليعيسية لمجلس كولغيسوزات

نولكانيشتسى . وسوق يكون برسم

السطلة أن تبيع الدرلة كبية اضائية

أمن المادة الغذائية القرمة تقدر و ٢٠٠٠

«مولدانيا الاشتراكية»)

البلدة الطبية في كيشيئيوف

يش بأدوال السبت الشيوعي متغيرة

فتیات «بریمیفاری»

التابعة المرسسة التريكر، استيارووش، عموم الاتعاد السوايتي للرق اللبا



The state of the s يلز قر جال قرب قرية فودوروجي مقرتها وتلتبتها عاللة فذأه



استارى أورخيه احد المواقع الاثرية في مولدافيا

للعمليات الجراحية ونظام تللزيونسي ويعتبر مركز امراش الغلب الذي الثانية . رعند بلوغ القدرة الانتاجية

Munepunn Q Mongobell

(مسيئة «شبيبة مولدائيا»)

نادی او ورشات مؤسستین ، وکید الرب مرزمین (فریلیمسدو) ولیس ما تمل فرقتهن شيئا عل الكادين (بمهرية مرزمييل الشميية بتشاطي يخيل أن الربيع ذاته يطل من مل خشبة المسرح مع ظهور الفتيات ذرات الاريساء الغضراء القاتمية المبوشاة قى كيشينيول .

الماسول وعمال المصالم ، والدَّا وجنود الجيش السوليتي ، والنزل العلم باعترال واسع كلالد بارز لمركة الفرقسة اكثر من مسرة في يابي التعود الوطني . النتيات الرنانة في بلغاريا ا وفازت الفرقة بالبرقية الازل رطا عل البداليا اللمبية في مهرجة

وتنالف الفرقسة من ١١ لنسة

خياطات ومنصلات من شايات ، وكان

من طليعيات العمل ، يعملن سوبا

ويرتحن ويطمم يرنامجهن اكثرمن

اغليسة تملل ايداع شغرب الانسا

السولميتسس والبلدان الاشتراكيسا

والولايسن البوميتيين المامريي

المعللات المسام ولماتهن في الدا-را]

يطيب لننانات «بريميناري» اجالًا العالمي .

والكلاسيكيين .



سيبرى لن العامسية البولوليسية للا من استبدل ساية العالسم عن للله ادالا جديث للساد .



اللجئة المختصة بمنح جائزة

لن الدراية دالله توطيد السلام بين

السوب في اجتماعها برناسة الاكاديمي بازائن مئنو اكاديمية الملوم الطبية المراينية منع جوالز لينين لمسام

اللائن كادار (المجر) واوغسطيتو

إيو (اللولا) وسامورا ماشيل (موزمبيق)

إرارتينيا بوس دى اليلدى (تشيز)

وفون ماكبرايد (ايرلندا) وييير بوياه

(اراسا) وباليس ريتسوس (اليونان) .

الابتناعي والحرية والامن الدولي .

أولسطينو ليتو ، دليس العركــــة

النعبية لتحرير اللولا (مبلا) ، وليس

جهورية اللولا ، المعروف في الاوساط

الإحباعة العالمية كشعصية بارزة في

حركة التعرر الوطئى ، والذي التنعب

طوا في هيئة ولاسة مجلس السلم

وحظى معلمورا هاشيل وليس جبهة

الراسع في النضال شد الكولونياليـة

إن الراى العام العالمي يعرف جيدا يأتوش كاداد السكرتير الاول للجنة

۱۹۷۱-۱۹۷۱ کلا من :

رشون ماكبرايد

اورتینسیا یوسی دی الیندی ، می التناصية الاجتماعية والسياسية لي تشميل ، والنالبة الفخرية أرليسة الاتعاد في الاوساط الاجتماعية العالمية كعوتي العسنكرية المجرمة في تشيل ، ومن "وأشترك في النضال ضييد عدوان في وطنها ، وفي صبيل توسيع العركة وكان البندوب الاعل لشؤون موزميق العالمية للتضامن مع شعب تشيل .

لمي هيئة الامم المتحدة ، حيث فضح شون ماكبرايد ، التعضية العكرمية النظام العصرى لجمهررية جنوب الريقيا

والاجتماعية والسياسيسة البارزة في ومؤامراتها بالتمساوير مع الارساف ايرلندا ، اللي يعظى بسيمة وشهرة دولى . وقد ساهم لاعوام طويلة بنشاط في عمل المنظبات الدولية غير الحكومية الرلايات المتحدة الامريكية في فيتنام

يالوش كادار.

بيير بوياد ، الشخصية الاجتماعية لم. الفائية قوج القوة الجرية «تورمانديا-ليمان اللي عمل على الجيهة السرليتية -الالمالية ، وساهم ينشاط في اعمال تطوير وتمتين العلاقات الدولية بين

أوغسطيئو ليتو

شعبي الاتحاد السوليتي وفرنساء ومن أجل تعارن شعرب القارة ..

باليس بريتسوس ، الشاعر المعرول والسامسة الإجتماعية في اليولسسان والمناهل النشيط في مدييل حريسة الشموب . وهو معروف لمي الاوساط الاجتماعية العالمية كالسالى عظيم ، ولا الرد في مؤلفاته مكانا عاصا لبواضيع التضال في سبيل السلم والكفاء شد القرى الرجمية وقد حاز عل عديد من الجرائز الادبية المالمية ، وانه يعق من ايرز شمراء الترن المشرين . .

يالوس ريتسوس

سامورا ماشيل

ويمكن أن تعكسم على مدى تمسو وسلابة حركة الصار السلام والساج فاعدتها الاجتباعية والسياسية والبغرافية من تركيب الاعطناء الذين يستعدون للاجتماع ومنيترم اجتماع وارشو بغطرة المري

المتعززة وامنتمرار ، لجميع المنظمات والعركسمات والجماعمات الني جعلت النشال من اجل السلام ولزع السلاح مدنا لها .. ومسيكون اللقاء الاكتسان اتساعا وتمثيلا بين جميع اللقاءات التي دعا اليها مجلس السلام العالمي ، ومو . مفترح لجميسع المنظمات العالميسة

المالب في امنتصرار سباق التسلم . ومع المناتئا ابالتجام تعامد ملدوين المهلك ، وعن السباي ينتهك العاول الدوة وارهنو بان المركة السواليثيسة والعريسات الأسامية للناس واللي الانساد السلام ستبلل كالسابل كسل

جتماع بناة السلام

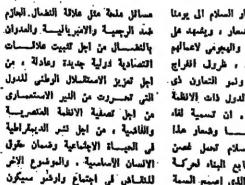
مدا مقلمية لهذا الشمار ، ويشهد على ذلك الطايم النشيط والهجرس لاعمالهم في الظروف الجديدة ، طروف الغراج حدة الترتر الدول ولمر الثعارن ذي. النفع البتبادل بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المغتلفة ، أن تسبية لقاء الزيتون يمكسان الطابع البناء لحرك الدفاع عن السلام ، الذي اصبح السمة المبيزة لهمسا في المرحلة التاريفية

المتكافى، ذى النفع المتهادل ، ألتى

الباغة الاستنساع ولم اللكاره جنول الغرب الوقعة على الرئيقة الفتاميسة عن الناس في الميش في ظل العرب الطارليسة السنديرته وفي اللهنسان كولتو الان الادروني والتنبية بأن والان والسلام و

لاتزال حركة العمار السلام الى يومثا

وأرضو ما بين ٦ و١١ ايار لقاء ضم المسئل الراى العام العالمي : الاجتماع العالس لبناة السلام الوطيد . وبهده التاسيسة ترجينسا ال احد الدم البشاغين في حركسة أتصاد السادم الكاني ليكولى لياولوف ، رليس ادياد العديد عن الاجتماع المنتظر . عاماً المستال فير حركة الدفاع السلام ، مين كالت العامسة البولولية كليلو من الانتاش التي خلفتها العرب الستليل العلمادكين في المؤتمر العالمي المكال لاتصام السنلام وحيتيسنا المسو مناوير الولمر بيانا ال شعوب العالم باب كلماته ولاتنظروا السلام بل أملاه الارتبة وللبع معاوا



هذه هي البهمة التي مبيتوجه البها الشاملة ، وبالدرجة الأول من أجل اعتبام اعضاء اجتماع وارهبو. وسيكون الطاط على البيئة ، ويكلسات أخرى عليهم ان يغسورا العملة السياسية وأن كل ما يؤلك مقهوم بناه صلام وطيد لظام الملائات الدرلية جلريسا وال مهاديه التمايض السلمي والتمسيادن والدعايسة للمداد وهم العقة تجناه

> تسرم في ايامنا . دينقراطية ساميريسة معاشرة وال حركة المعار البيام ، في البلسنات

غيد الرجمية والامبر بالبسة والعدوان

التصادية درلية جديدة رعادلة ، من أجل تعزيز الاستالسلال الوطئى للدول التي تمسروت من النير الاستمساري من اجل تصغية الانظبة النصريبة والفاشية ، من اجل نشر الديمقراطية في العيساة الإجثماعية وضمأن حقوق الإنسان الإسامية ، والموضوع الاغر للتلاف في اجتماع وارشر سيكون النطيال شد البطالة والتضخم والجرح والفقر التي ثولدها سياسة الامبريالية من أجل حل المصائل الإنسانية العامة

ولائماله أن أحتمام أعضاء لمناء وأرعبو علل محاولات الدواليس المدوانيب للامبرياليبة قطبع التطبور اللاحل للإنفراج الدول واسميم الجر السياس بلدان التطام الاهتراكي وتسريسع مستع البناهيلين من اجبل الحريسة الاستعدادات العربية بالمن ما يمكن والاستقلال لي جاوب الرياليسا ، مع من جدود ، وتكنسن اعسال اعداه السلام . السيلة النية هذه طابعسا الغربية السلالية بطبوية عادلة فسين عليها و عاملة وأنها تتعفر في بلدان . العرق الارسط ا مع كل من يدائع من

نی ملستکی وان تطورها . ویبکن ان وارشو سيدعز جميع المبار السألام الرجمية ، وليفضحوا مناورات الدوائر

ان للله وارشو الذي ترهبا عنه حول صيانة السلام يقرر المسؤولية الجنالية عن الدعاية للحرب ياى همكل كانت . واقسرت مده القوالين في الاشتراكية الاغرى ، ولا شك في ان الاجتماع المقبل في العاصمة البراولية ميملن رايه المريح حول الاساطير الرخيصة العالية عن «التهديد العسكرى السوليتي، من التهال حقول الاستان في البلدان الافتراكشية وسيناشد الازساط الإجتماعية المالمينسة لاعاذة

> النا واللون تماما من الله سيدوي في وارضو بكسل قولة صوت التقيامن وطئين شيل و مسع شعوب البلدان

والوطنية والجميع الاحزاب السياسية الماليي من أجل تجسيد الاللراج . ان السوفيت ، الديسسن سأهسوا مسامنة تضيطة في اعداد اجتسباح وارضو ، بحيرت بعرارة الساهمين ليه ويتمنون لهم النجاح التسام لي عملهم اللق لاغلى عله بالنسيسة،

جدما ، وبالتعارث الرثيق، مع جميع . كوي السلام و للدرد من المعل النبرة . تبالم بدون حروب ولاخلاج و وللتشال من اجل: اشتباء طايع اللاهودة عل الكرة الارضية ، مذا ما تعطرنا اليه الكار اكتوبر العظيم الذي سيختلسل ممكا بلكراء السنين ملا اليام يهيع الناس التلدسين على الإرفن و

سُ النَّاءِ موسِنگورد ، ١٩٧٧ م



Probabilities.

عفونشيط في الأسرة الاشتراكية



بقلم : يان غاقيلكا سقير جمهوريسة تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية في الاتعاد السوفيتي .

يحتقسل الشعب التشبيكوسلوفاكي في ٩ ايار للمرة الغانية والثلاثين بعيده الكبير : يوم تحرير للميكوسلوفاكيا على يد الجيش السوليتي . الا أن اجتفالات أيار في هذا المسلم ، عام الذكري الستين فاورة اركتوبر الاشتراكية العظمسسي فكتسب ، بالنسبة لنا ، اهمية غاصة ،

لأتفص أمية يوبيل اوكتوبر الشبب السرقيقي وحدة د بل وشنيلة جبيع البلدان ، وكل البعرية

وان للاحتفال يثورة اكتوبر الاشتراكية العظمي أهبيسية اغرى بالنسبسة للتقيك وللسلوقاق فغودة أوكتوبر التي هزت كسل العالم الراميمالي قد مرثت الامبراطورية النبسارية-المجرية ايشا فتشات على أنااضهسا ، إلى جالب دول اغرى دولة التضيك والسلوقال العرة ، ولذلك فالاستئتاج بانسسه لولا اردة اوكتوبر لمسا كالت مناك الشيكوسلوفاكيا الحرة ، هو بالنسية لنا يديهية لا تجناج ال يرمان ،

مقست أثنتان وللاثون مسئة مئذ أن حطم أيناه أولنك الذين رفسوا باعتزاز راية اوكتربر الحبراء قوق العالم ، في اقسى مرب عرقهما التاريسيخ حطورا القاشية الهتلرية ، محررين عددا من البلدان المستعبدة ، من بينها جمهرريتنا التشبيكوسلوفاكية تالدحار الغاهسة لفسه و معله مثل المهمة التحريرية للاتماد السوليتي ، كم يصبح ممكنا الا ينفسل نشوه دولة اشتراكية عل سدس الكرة الارضية درلة ديكتاتورية البروليتاريا و

للد علق تحرير تفييكوسلوفاكيا على يد الجيفي السوفيتي ظروفسسا ملالمة كذلك لتعرير عطيلة البلاد تعريرا تاما ، أي لتمول النورة الديمتر اطية الشعبية الى تورة اشتراكية . فني شهر شياط السبيد من عام ١٩٤٨ بلقت الطبقيية العاملة التقىيكومىلوقاكية ، بالتجالف مع جماهير الصفيلة الراسمة ، وبقيادة العزب الشيوعــــى ، بلغت النهاية الظافرة لنشالها وبدأت التعويل الاشتراكي

وفي عملية يتسمسهاء الأشتراكية تلتسمست الشيكوسلوفاكيا معولة الاتعاد السوقيتي الاغوية النزيهة والشاملة وتاييده ، والمكس ذلك قسى التبو السريسسيع للتعاون السياس والاقتصادي والثقائي والعلمي والتكنيكي ء لدى على انكبر مهام البناء الاشتراكي

ويمساعدة الالجيساد السوقيثي والبلسسدان الاشتراكية الاغرى تثلبنا كلاك على مرحلة علمي ١٩٦٩-١٩٦٨ القاسية ، عندمسيا قامت التررة دة الداغلية ، بدعم القوى الرجعية العالمية بالهجوم عل النظام الاشتراكي في تفسيكومدلوفاكيا و ولى تراد اللبنة البركزية للعزب الشيومسى

النشيكومبلوناكي حسبول الذكرى الستين لاورة اوكترير الاشتراكية العظيس بات عده الكليات هن صدالتفسسا ١ اد جبهورية تشيكومبلوناكيسا الاستراكية من اليوم برد مكون تقبيط يعول عليه في الباللة العليمسة لبلدان الأسرة الاستراكية المالمية وتعاللنا وتعاولهسما الشامل مع الاتعاد السرقيش الذي كان بنا يزال اخلص صديسسل كسبى تصيكوسلوفاكيا ، هو القسابة العاسسية أنيات ولزة وأمن دولتنا و

الله حصات شغيلة تشيكوسيلوفاكيا عل طبعانات حيوية حقيقية لتبجة التحولات الاشتراكية فسمى البلاد . وعلى هذه الضمانات العيوبة بالذات تعتمد النهم بالغسهم ، ونظرتهم المتفائلة إلى المستقبل

وقد حدد البؤتمر الغامس عشر للعزب الشيوعي لتشميكو سلوفاكي بوضوح التطور اللاحق لمعتبعثا وقد وجد الشعب التشيكوسلوفاكي في مسامسة العزب الشيرعي التعبير عن ارادته الغاصة ، لهب لتحقيقها في جميع ميادين العياة ، وازدادت وحدة مجتمعنا المعتوية والسياسية قوة .

والضمانة المعول عليها بالنسية لجمهوريتنا م بشكل عام الاسرة الاشتراكية العالمية . وتعتمد مواقعنا الدولية الوطيدة على التحالف والصداقة م الاتحسساد السوقيني والدول الاشتراكية الاغرق المتحدة في اطار معاهدة وارشو ومجلس التعاون

أن المعامدة البديدة للمبداقسية والتعاون والمساعدة المتبادلة بين تشيكوسلوفاكيا والاتعاد السوفيتي التي وقعت في ظروف تاريفية جديدة يوم ٦ آب ١٩٧٠ ، تستجيب لامدال ومصالم النطور المقبل لمجتمعنا الاشتراكي و وتراصيل التقاليد المجيدة لمدانتنا التي مي ضمانة اكيدة لأمن بلدنا واساس راسخ لاستبرار نو وتعبيل الصدالة بين شعوب بلدينا .

ان النجاحات الاقتصادية هـــى اساس جبروت النظام الاشتراكس ، وتعزز الاستقراد السياسي قى الجتمسيع ، وهي اساس المستوى البعادي والتقافي الرقيسيم للناس وفني معال الاقتصاد باللات ، وعلى اساس النالج الاقتصادية المعرزة التماق تناعسة الشفيلة بمساة سياسة العزب ألتى تتعدد مهمتها الاساسية برنع مسترى معيشة

والسمة المميزة للجهود الهادفة والشاملة للمشيلة الشبيكر معلوفا كيا هي ، في الوقت العاضر ، تنليذ المهمات التي وسبها المؤتمر الغامس عشر للمزب الشيوعسس التفييكوسلوفاكي و وتعلق الفيفيلة بالنشاط ونكران الذات لتالج ملموسة ملذ الايام الاولى لتنفيذ مهمات الغطة الغبسية السادمية .

وقد اكدت لتالج عام ١٩٧٦ صبحة الطريق الذي عدده البؤالمسسر الغامس عفر للفيوعييسن التشيكوسلوقال و ووالميسة اهداف سياستنا الاقتصادية والاجتباعية ، فقد ثقلت مهمات الغطة ويلغنا الوثائر المعددة للنطور الاقتصادي ولنمو مسترى معيضة السكان .

لقد دخلنا حاليا العام الثاني للخطة الخبسية السادسة ، والاتجاء الاساس لجهودنا هو تامين التطور العيوى اللاحق للالتمساد الوطني والنبو السريح للالتاج الاجتماعي والدخل الرطني . وهذا كله يغلق البقدمات لتلبية متطلبات مجتمعنــــــا

وليل على إن المستقبل عو الاستراكية والتسرمية، أ

وقد تسنى كسسا ، في الربع الاول من العام وقد بنيت وتبنى الان في جمهورية اليمسسن الحال ، بلوغ وتاثر التطور الاقتصادي المرسومة لديمار اطية الشميية بمشاركة الاثعاد السوفيتي وتلليا المهات الاساسية للغلة ، فبالبقارنة مع اكثر من ٢٠ مؤسسة صناعية وغيرها من المشاريع. للس الفترة من عام ١٩٧٦ المنصرم نسأ الانتاج * * * المناعى في تفيكوسلوفاكيا بمقدار ١٥١٢ ، وحجم ائز: القضايا الاقتصادية أهمال البثاء بمادار ١٦٠٨٪ وارتفعت انتاجية العمل والآجتماعية في مركز الاهتمام في المناعة بمقدار ٤٠٤٪ ، وهذه الارقام الري صدر مؤغرا في الاتعاد السوليتي كتاب يعلوان وليسسل على صعة الغرارات المتغدّة في المؤتير

«البلية الالتصادية الاجتماعية للجزائر» ويتتبع المنامس عفر للعزب الفيوص التنبيكوسلوفاكي مؤلفة أينور ينوروف ، كاريغ الانعاط الاقتصادية للجزائر المعاصرة ويكشف كأثير العكم الاستعماري وبرهان سالمع على الوعي الرلميع لبواطني يلادنا أن لجاحات شليلة المبيكوسلوناكيا في مجال وخلال كل مرحلة التبعية الاستعمارية ، كمسنة الالتماد الوطئي لساهست عل اللبو الستير لجيروت كل الاسرة الاشتراكية ، العامل العاسم للتطور الفالمي- أن لجامات الدول الاشتراكية عي

يقبير الباحث السوقيتي وساد ماتجاه عام لإبعاد السكسان الاصليين ال العن مد عن التطسود الابتنافى ، وترجيه التلدم الاقتصادق والملمسين التكثيكي لمعلقة الاقلية الاوروبية لا غيستر 1 وبصورة خاصة البورجوازية الايشبياء و

المخصصات لنشاط معطتي «العربة» و«الدوبسا المتحدة في موسكر مذكرة بصدد العمل العدائي العرة واتخاذ اجراءات لتوسيعة ، يعتبر ، ز الذي تبارسه معطتا الإذاعة الامريكيتان : «العريا» مقسل هذه الظروف خطوة تتعارض مع المادي و«اوروبا الحرة» واشير في المذكرة الى ان هذين المركزين اللذين نظمتهما المغابرات الامريكية الاساسية التي تقوم هليها منذ بدئها العلالسيان بين الاتعاد السوفيتي والولايات المتعدة ، وكذك في معمان الحرب الباردة للقيام باعمال تغريبية يروجان الاكاذيب والافتراءات عن السياسمسمة مع لية الحكومة الامريكية الحالية التي اهلنتهما الداخلية والخارجية السرقيتية ويعاولان بذر بذور مرارا ، يصدد تطوير علاقات الصداقة مع الالبار السوليتي ، كما لا ينسجم هذا الغط ابدأ رمام الغقد والبغضاء بين القرميات ، ويقومان بممــــل لعقيق احكام الوثيقة الغتامية الصادرة عسسن استفزازی تحریض سافر ، ویراصلان استخدام مرظلي المغابرات الامريكية الرسسييسين وعملاء المؤتمر الاوروبي المام فضلا عن مواصلة تطوير عملية الانفراج الدول ، السابقة ، ومختلف المرتدين الذين باعوا وطنهم ثم اشير في المذكرة ال اله يجب ان يكون وحمارا على رضا حماتهم الاجانب بلشل معاداتهم المنيفة للاتعاد السوفيتي .

في وزارة الخارجيـ

قي ٢٩ ايريل (ليسان) العاشي معلمت فيسيي

وزارة الغارجية السوفيتية الى معثل سفارة الولايات

مدا مو موضوع المعرض اللوتوغرافي السدي

افتتم في بقداد ، وتتنازل الصور المعروضة فيه

زيارات قادة البلدين الى بنداد وموسكو . وخصم

مكانا ماما لنتالج التعارن البشهر بين الجاليين فم

مغتلك المجالات ، وتطور الملاقات في حقسوا

النقافة والرياضة والغنون وبين المنظمات الاجتماعيا

لى البلدين . والثاء الافتتاح الرسمى للمعرض سلم

سعد عبد البالي رئيس جمعية الصداقة العراقية

السوفيتية الجوائز للغائزين بالمسابقة عن الاتعاد

السوليتي التي لظمتها صعيفة عانياء موسكوه ومجلة

«المراء السوليتية» بمناسبة الذكرى الستين لتورة

🍀 وقعت في موسكو اتفاقية بين حكومتيس

الاتعاد السوليتي والجمهورية العربية السورية حول

الشايا التعاون الاقتصادي والتكليكي وخامسية

توصيع المشاركة السوليتية لي بناء منظومات الري

ضاعل الاتحاد السوفيتي شعناته البعريسة الى

ومهودية اليبن الديمقراطية الفسبية . وتشمسل

لريقها الان الى ميناه مدن عدة سلن معملي

يتكنيك الالشاءات ومعدات سغر الآبار ، ومسمى

مغصصة لالشاء منظومات الرى التي تشاد يمعونة

الاتعاد السوليتي . كما زيدت ايفسا صادرات

السيارات ومعدات التكنيسك الزراعي والمعادن

أوكتوبر الاشتراكية الطلس .

رالتصاد البياء والبراصلات. ﴿ ﴿ ﴿ ﴿

وانسعا ان معاولة مساهدة هذين المركزيـــــــن الدعائيين التغريبيين على مواصلة عملهما المادي وجاه في المذكرة ان اشاطات معطش والجرية، للاتحاد السوليتي وتنشيطه ، هي في صالب والروريا العرقه ، اللتين تدهمهما وتمولهما بسخاء اعداء الانفراج فقط كما الها تدفع الى اللّيام حكومة الولايات المتحدة تبثل بالنسبة للمعوب باجراءات جوابية شرورية مسا سيمكر ، مسن الاتعاد السونيتي وغيره من البلدان الاشتراكية كل بد الجو المام للملاقات السوليتية الامريكية استلزازا مستمرا منذ اعوام طريلة رغم التقيرات الايجابية التي جرت في الوضع السياس الدولي وان المسؤولية عن النتائج التي يسفر عنهسا ولاتندم مذء الدماية المدالية تضية التناميم لالك ، تقيم عل عاتق الجانب الامريكي بلاشك .

ـة السوفيتيـ

بين الشعوب واهداف تعزيز الامن والتعاون ز

الدويا ، وإن اعلان الحكومة الامريكيسة إيانة

ويلقى الكتاب الشوه عل تاريد وتطور الفاع

* «المراق والاتحاد السوقيتي-صداقة وتعاون»

ويصل أيدور يدوروف الى النتيجة التالية ومي

أن النباع المام في الجمهورية المزال بة الديمة الما الشعبية يحتل في الوقت العاشر المكان المسيطر لى الاقتصاد ، وهو يؤمن اعداد اليد العاملية وانتاج وسالل الالتاج وتسما ماما مسن الواد الاستهلاكية ، ويعتل مكانسا بارزا في مجسال التداول وفي التجارة الغارجية .

وقد اظهر الكتاب نفسوه وتوطد القطاع العام لي

المام ، وعلى تدابير قيادة البلاذ التي اتفلت أن السنرات ١٩٦٨-١٩٧٢ ليصلعة لهوضه السلاط ملالمة من أول ولم النمائية الاقتصادية للانتاع المسائلة العسكرية والعد من الاسلمة الاستراتيجية وينزه الكتاب بان التوسيع اللاحق للتعاون لحي الله من خلال العملة الشنيعة التي وافلت معاولة وينزه الخداب إن التوصيع الدين مدعو للنبال إن العادة النظر في اتفاق فلاديفرستوك ، الحملة ضد الجرى التزرة الزواهية التي تعبل ابن السوالية المالية مر اكثر عصرية ، منا سيساعد على اعادة بناد المربية في ميزائية الدولة الامريكية ، واتضب

وبرأى المؤلف ان مستقبل الزراعة في اليزائر مر في التحريل التدريجي للإقمكال الاجتماعينس^{ية} القديمة الى اشكال السل اليماعي ارفع واكلب تقدمية درن المرور بالبرحلة الراسمالية للانتاع أن الكتاب الجديد «اليئية الإجتماعية الاقتصادية للجزائرة الذي مددر في الإتماد السوقيتي ، يعكب مسسورة والمعية للالعاط والاشكال الاقتمناديسة البوجودة والتي تتطور في البلد ، وليه تتكلفك خاصية التالير المتبادل بين العديث واللدين وتلعكس ميوية وسرعة اقامة بنى التصاديب ابتماميسية اكثر تطورا واوسع الالبيا اله

أيسك به الاتعاد السوفيتي في المجال الـــدوق واجهت مسألة اغتيار اكثر اشكال الانتاج الابتمام ا قمالية ، وادى السعى للتعرز الاقتصادى السريع والمتمد عل قرارات المؤلس الغامس والمشريسين اللزب الشيوعي السولميتي وبرنامج مواصلة النضال ال طهور القطاع المام الذي اصبح القرة المعددة للتقدم الاقتصادي وللتغلب على التغلف فسيسي

مِمْتَلُفُ مَجَالَاتَ الالتَّاجِ ، ولمي السناعة أولا ، وكيل أن الجزائر ، بعد أن ضيقت بالتدريج مجال أشاط الراسمال الاجنبى ، اقامت رقابتها على اللروع الاساسية في الاقتصاد .

والقطاع المام هو احد مكتسبات السلطة التورية لى البزالر ونتيبة تدولات التصادية اجتماعية | التعدة الامريكية ، لقد تبين من زيارة سايروس واستعة تبرى في البلد , وقد ادت عدم التعولات يشكل خاص ، ال تغييرات بنيوية في الواقسم الجزائري وولدت التسير الذائي والنطاع التعاولي في الزراعة ، ويكشف المؤلف السوفيتي اهنيك الماط الاقتصاد هذه ، التي تشكل النطاع المام ا لى الريف ، خلاقا للالمامل الاغرى التي لاتسزال | مرجودة هناك د مسئ الاقتصاد هبه الطبيعسس واليضاعي الصنير الي الراميال .

بأعادة النظر قيه , لقد كثب وقيل الكثير في هذا الوضوع ، كما اشير الى صعوبة بلوغ التقاهم ولل على علما الاساس حول القضايا التي يهم حلها وليس لمثل هذه السياسة مستقبل . فقد اسفرت العارلة اعادة النظر في اتفاق فلاديفوستوك عسن وتحسينه . ويكتب المؤلف الله دبالرفم من الله النالج تغالف ما انتظره منها اسمايها ، واستنكر عدد من الصعوبات البوهوعية قان التسيد الذال [1] الراي العام العالمي بما في ذلك الامريكي ، موتف في الزراعة قد توملد بشكل ملحوظ في منتصل [النكومة الامريكية ، كما اكتشف خداع الناخيين السبعينات , وترجد في الوقت العاشر امكانيات الله التما الانتفايية حين وعدومسم بتغليض

فلاديمير كودريافتسيف

ثقة في المستقبل

إ يتأكد في ايامنا هذه من جديد احد الرجوء التي

لنبز بها السياسة الغارجية للاتعاد السوفيتسي

والبلدان الاشتراكية ، وهو ثبات المتها بالمستقيل.

لله جرت لي أيريل (ليسسان) الماض لقاءات

أاللادة السوليت مع فيديل كاسترو رئيس مجلس

الدراة في جمهورية كوبا رئيس مجلس وزرائها

أأساراير الاول للجنة المركزية للمزب الشيوعي

الكربي ، و ياس عرفات رئيس اللجنة التنفيذية

النظة التعرير الفلسطينية ، و عجمد داود رئيس

أجبريسة النائستان ، وحافظ الاساء وليس

المبورية المربية السورية ، و الهادي تويره الرزير

أألال في تونس ، وقد اكدت البيانات والبلاقيات

أر سبيل السلام والتعاون الدولي وحرية الشعوب

راد قال أيوليد بريجتيف اثناء لقاله مع ليديل

المترو «أن هدفنا المنهجي هو التوصل الي حسل

·سالة تستير من ايرز مهمات عصرنا وهي مسال

الحد من معبال التسلح لامعيما النووى ، وايقانه،

وتنزك ارساط واسعة من الراى العام العالمسي

اله لا يمكن تعميق وتوصيع عملية الاناراج دون

·تنلِدُ مَدْه البيمة ، وهذا من معنى اعطاء الإناراج

السامي الدول مضمونا ماديا و وينبض التاكيد

الله جديسة على ثبات النهج السياسي الخارجيسي

ولكن ليس ممكنا ملاحظة مثل هذا النيات في

. سياسة شريكنا الرقيمي في المباحثات حول عسائل

لتنيش الاسلمة ولزح السلاح ومو الولايسسات

فالنن وذير الفارجية الامريكي لموسكر ومباحثاته

أن سبب تباقت المقترحات الامريكية حول تخفيض

الاسلمة الاستراتيجية يعود قبل كل شيء الى ان

الرلايات المتحدة لد الحرك عن الاتفاق الذي لم

بارقه عام ۱۹۷۶ في فلاديفرستوك ، اذ قامست

السوليتي هذا ناشيء من ثقته بالمستقبل .

اقريقيا الجنربية والرسطى . فلماذا في إفريقيا

من المعروف أن الامبرياليين اعتبروا الرياليسا

ورمسا لاسيمسا في مرخلة سيطرة الاستعمار

عليها ، احتياطيا لها للحمول على الغامات وموالع

استراتيجية هامة . وكانوا يطبعون الى استقدام

هذا الإختياطي بعد الستينيات ايضا ، حين بدات

تظهر دول مستقلة الراحدة بعد الاغرى لى الريقيا

ولمواصلة استثمار مؤارد الريقيا اغلت الامبريالية

تلجأ الى أساليب ألاستعمار الجديد . غير ان

هذه السياسة فشلت ايضا ودل عل ذلك الهيار

الامبراطورية الاستعبارية البرتنالية ونشوه وول

تقدمية في الريقيا مثل موزامبيق وانفولا عل حدود

وللاحتفاظ بالفلعة المنصرية في جمهورية جبرب

المريقيا صمم الامبرياليون على «التضحية» بروديسها

وناميبيا وتحويلهما الى درلتين صنيعتين . فير ان

المعاولات الاول التي ثام بها كيستجر وزيسسر

الدول المنصرية الرائمة في جنوب المريقيا .

للك إن حكومة واشتطن الجديدة بالملت في تقييم الكالياتها من حيث الناثير في الراي العام العالمي وأمامن الى مسعتها عباشرة بعد استلامها متاليد

استكفف مباحثات جنيف التي ستجرى في عايو (ایار) عل مستوی الغیراء به تم عل مستوی وزیری اللاجية ، منتكف عما اذا كان مستم الترصل ال الله بقان هذه التنبية الهامة ، تنبية المد الأسلعة الاستراليجية .

الهدل : هو عودة الاستعمار الى المريقيا يال عل طرورة الاكرار يتغير ميزان اللوي في السال الدول فسالع الاستراكية ، مناودات الإسالة ولى تقديها الولايات البتعدة ، فيها

ويحاول الان أوين وزير الغارجيسة البريطاني ألجديد تسوية نفس المسالة فاقترح تشكيل حكرمة انتقالية يشغل العنصريون البيض المناصب الرئيسية فيها ، ويقترح ادين الأن عقد مؤتمسس دستورى يسعى أوضع دستور لدرلة زيمبابرى المقبلسية ويلمكان المره ان يتصور أي دستور سيكون هذا واية مصالح سيدافع عنها حيث يضعه الامبرياليون الانكليز والعنصريون الروديسيون لاشعب زيميابوي ومكذا يلجأ المستعبرون الجدد الى مختلف المكايد والعيل لغداع الشعرب الافريقية بانشاء منطقة من الدول العميلة ذات الرجه الافريقي بين المسدول الافريقية المستقلة وجنوب الحريقيا العنصرى الغرض

منها حاية البستعمرين اللسهم . أن أنهيار الاميراطورية الاستعمارية البرتغالبة ونشوه الدرلتين التقدميتين موزامبيق واند و واتساع النضال المسلع شد نظام سبيث قيى دوديسيا والسلطات المنصرية التابعة لجنوب افريتيا قى تأميبيا ، وكذلك انتقال يعض البلدان الافريقية المتحررة سابقا الى طريق التطور نعو الاشتراكية أن كل ذلك أخاف الترى الامبريالية وأظهر فيسمى الوقت للمنه عبز السياسة القديمة ، سياسسية ألتدخل المسلح وقمع الحركات الشميية بالقيرة ولا يزال شبح فيتنام يقلق الساسة الامريكان لذلك يعارأون تنفيذ سياستهم الافريقية ههايدي الغير» ، أي يايسدي بلدان الاستعمار الجديسة

فلايريدون الاتصال علنا بالانظبة الماكمة في يعطى

البلدان الافريقية التي فوثت بسمعتهما تماما اهسام

الراي العام العالمي ، عملنين الهم «اصدقاء الريقيا»

أني معاولة لكسب ثلة الحكومات الليبير الية بهـــــذا

القدر او ذاك ، ويتظامر الامبرياليون الامريكان

بأنهم يؤيدون تقل الحكم في روديسيا الى الاغلبية

الافريقية ، ومنع ناميبيا استقلالها دون تباطسوه

بيئما يسمون الى التغلغل في الحياة السياسيسية

لهدين البلدين بواسطة الدولارات . ويعيارة ابسط

ألهم يعارلون يسيامتهم هذه لسف الرحسيدة

الافريقية . ولكنه صحيح ايضا أن سياسة الأرساط

الامبريالية في مختلف البلدان كثيرا ما تبدر غير

منسلة ، وكثيرا ما تنشأ وتتعاظم بيئها التناقضات

للد الترجت قرئسا مثلاء اعتمادا عل بقايا للوذما

مَى البلدان الافريقية الناطقة بالفرنسيسة ، وعل

مشروع تكوين منظبة تعمل أسم «الرياتيا الحروية

لتسم يتطور ايجابي ، قان الأرساط العاكمية اليابانية تمكر عن عمد هذه العلاقات من حين إلى

ومن الادلسة على ذلك مثلا حادثسة الطالرة لسوقيتية التي اضطرت ال الهبوط في الاواهن اليابائية . صحيح أن كل شيء ممكن الجدري في الملاقات بين الدول ، لامسيا تلك التي تتباين من حيث الظمتها الاجتماعية . ولكن تتعوية الغلاق بين الجالبين بجهردمما الخاصة شيء ، وادخال جالب آخر في هذا الغلال (الصيد الولايات المتعدة) في أخر ، فقد اظهرت اليابان يخطرتهـــا تلك عدم استقلالها في سياستها الغارجية 7 وارتباطها في هذا المجال بالولايات المتحدة ، وقبل أن تتعلق ازالة ألعواقب السلبية التي اسارت عنها الطريقة قير اللائلة لتسوية الخلال الذي احدثته حادثــة الطالرة ، معرت الارساط الخاكية اليابالية فن امكانية زيادة التوتر في فلاقاتها مع الاتعساء السوليش بشكل مصطنع ، 31 ريط الباتب الياباتي المياعثات التى بدات حول عبد اتفاقيسة جديدة بصان مبيد الاسماك (التي يزيد صعوبة علاقية الأن تعديد منطلة معتى ميل لعماية العروة السمكية الذي أضطر الاتعاد السرليتي إلى الليام به لأن الولايات المتعدة وكنيسرا من الدرل الإغرى لد حددت مناطق مشابهة لهذه) ربط الجانب اليابائي مده المباحثات بمطالب اليابان الالليمية تهاه الاتعاد السوئيتي رفع الها تعرف جيدا مو تننا من مدم المسالة ، وليس من المنعب ان يلاخف البرء في هذه العطوة هيئا دغيلا على السياسة الياباليسة اذ اله معرول على لطاق واسع ان الولايات المتحدة والصين تنظران نظرة ميلبية ال أستبراد التقارب بين اليابان والاتعام السونيكي واذا اخدنا بمين الاعتبار ان السلام والامن في الشرق الاقمى يتوقفان الى حد كبير على العلاقات السوقيتية اليابانية فيمكن تصور مدى المسؤرلية التي تتعملها اليابان يغضوعهــــا لتاثير اللير ويتبغى أن تدرك الاوساط العاكمة اليابالية ان

تعلق الصحف الاجتبية على المذكرة اللي منتبت في ودارة العارجية السوفيتية في اواش ابريسل اليسان الى معثل السفارة الامريكية في موسكو يعبدد المبل المدالي ألذى تمارسه مسلتا الادامة الامريكيتان والعربة، ووارريا العربة ، والسير الي أن لهج واشعطن الهادف إلى توسيع لقباط ماتين المحطتين التغريبيتين لا يتسجم ايدا ونهام تعقيق أحكام الرايئة الغنامية للمؤتمر الارزوان العظمام وان أعلان الحكومة الأمريكية أغيرا من وبسادة البغميمنات لنشاط معطعي والعرية العاوروا العردي والاجراءات البادلة إلى توسيمة مناقش للبيادية الاساسية التي قامت عليها بكل بدلها الدلالاج بهج الاتبعاد السوليتن والولايات المتحدة و فع الية العكرية الأمريكية العالية القي اعتبيها مزاوا واسده

أبدأ بأى عبل يتعرض لمصالحه وبصالح شبهة .

* * *

مارسب الهالحرب

يومنلة الغرب أ

ســالياد موسكو ۱۹۰ و ۱۹۷۷

الغارجية الامريكي السابق عي مذا البجال أم تأت الاتفاقيات السكرية التي قرضتها على البلسدان

يما انتظره من النتائج ، فقد تم الكفيف عين الإلريقية في مستهل الستينات ، اقترحت فيسي

معطماته وعاضت حركة شعب زيمبايري في سبيل مؤكس دكار تشكيل كتلة عسكرية للبلدان الناطقة

التحرر الرطني نشالا مسلما ضد نظام سولسيري بالفرنسية وهي تدير في الوقت نفسه مكالد حول

ستار العملة العنيفة الصارخة حول «توايا الروس والكوبيين، تفسيم الريقيا ، بدل الامبرياليون سرا اسفينسا بين بعض البلدان الاقربقية والعربيسة (بتشجيم المركة الانفسالية في اليوبيسا مثلا) ولاتستهدق هذه الاعمال اجمالا الا نسف وحدة لضال الافريقيين ضد الاميريائية ، بيد أن تاريخ أفريقيا خلال العقود الاخبرة يثبت أن حركة التعرو الوطئى التي اكتسبت تجربة خاصة ، قادرة على اجتباز كل العواجز التي يضمها في طريقها الامبر باليون والرجمية المحلية ، موقف مضر بمصالع اليابان الوطنية

كمارش لمنظمة الوحدة الافريقية القائمسة وتعت

حين لستمرض احداث الشهر الباهي لابد ان التطرق الى حوادث الشرق الاقصى م من المعروق أن الاتعاد السوفيتي يتابع سياسته السلمية في هذه النطقة من العالم ايضا ، ويدعر لتطوير علالسات حسن الجسوار والروابط التجاريسة والانتصادية والعلمية والتكنيكية مم اليابان على أساس المساواة والنفع المتبادل ، ويسعى الإنحاد السرئيتي الى عند اتنائيات طريلة الأمد للتمارن هم الدول الاخرى في شنى البيادين ، فيكون من البديمي الأن أن تنتبع اليابان ، التي هي بعاية ماسة الى العامات للمستاعة وموارد الطاقة والثروة السبكية ، تلس السياسة ، ولكن الواقع هو مكس

ورقم أن علاقات اليابان مع الاتعاد الموقيق

الاتحاد السوليش الذي يريد ان تلوم علالاته اين دول المنطقة على اسس حسن الجرار 7 لن يسلم

ورسي ملاقات المنداقة من الإنفاد البنوليقي و"

الباء موسكو ١٩ أ ١٩٧٧ -

- * تقع جمهودية مولدافيا السوفيتية الاشتراكية بين لهرى
- * مساحتها ۲۳،۷٦ الف كم مربع . * يبلغ عدد سكانها ٣ ملايين و ١١٨ الك تسمة ، للناهم
- من المولدافيين وربعهم من الروس والاوكراليين ، امسا البقية فهم بلغار وغير ويهود وعاعاوز .
- اهم مدن الجمهورية : كيشييليوف (العاصمة) تيراسبول ، بينديري ، كَاغُولْ ، بيلتسي ، سوروكي ، ويبنيسنيا
 - * أَهُمُ الْأَنْهَارِ ؛ دنيستر وبروت .

چقت ال كيشيئيون ، لاول مرة بعد النهاء الحرب مباشرة ، كانسست غرالب البيسوت مسسودة والنوالمة معترقة ۽ فيدا وكان دخان العراقيق ا زال يتمناعد منها ، وعل جدوان البيوت التي سلمك كتسسب جنود الهلدسة المبارة البقتضية التاليسية ا · Shall alis . Y Teat Halo . cla السارع الرئيس كالت حافلات الترام تلرقع عند ملتلى الطرق ولتهادي علد المنعطفات كالاول ، ولم تكن هوارع المدينة وتتذاك منطاة بالاسفلت .

وقى للك الإيام القاسية مسسن ملسسة ١٩٤٦ ظهسسر اللسيداء العسال ، دندن كومسوموليسسي قرية ويرنيفش نرجو اللجلـــــة المركزية لاتعاد الشبيبة الشيوهسي لمنظمتنا بالاشتراك لي عملية اعادة بناء كيفسيتيوك ، ومستكون عنسسيد اول اشارة لي القطاعات الاساسيسة لعمل كل ادوات العمل مسمن فؤوس ومناهير ومعاول ورفوش ... ونعسين تلسم ا إللا مول لعيام بنابط بأمدينتا العزيزة كيفسيليوف من تحت الانقاض

لى تلك الايام كان من السكن ان للقبيرة موضعين ١ ت ريشكا ونكا ١ . الها فرية تلغ وراء يبتقبول ، ابدل مكلة يسمسنني لهرقا الصنير وأه ويتوكوك أن المضاعر الروسي العطيسم الكسلار يوهنكين كان يتسد ساحية الرفص في والفتكالولكا . ومادة أمن كيفنيكلوف اليوم ... لقد المير مظهرها الفارجي النام أعين جيل

اللي العظى إيضهرة واسعة في البلاد : الاجهزة الفوقمسوتية الكاشلسة للغلل واجهزة التبخطيط الالكترونية-شعاعية والشماضولية والاسلال الرليعة للعاية

المنتاعة اللذالية .

واحد فقط من الناس يعسسورة لا لمسدل ... للد لبت وتموليت ال احدى أجمل المدن الجنوبية قسيسى البلاد ، واصبحت المركل الصناهسي للجمهورية ومركزها التقافي واليرم معدثو لسسك عن قريتسي ويفكانونكا وبوتانيكا بنهجة مغتلفة

الهما مدينتان كاملتسان في اطراق كيفسينيول سابقا ، ويقطن المنطقة السكلية الاولى لحو ٥٠ الك لسيسة المانيا الاتعادية والسويد . والعالية ما يزيد على مذا الرقسيم ولمى البدة الاخيرة ظهر في صناعة والناس هنا يعيضون كما لى مركـــز كيشينبول كبا لى البلاد عامة ، الباء . أو احياء المدينة البالغ عدد سكانها نحو تركيز الانتاج وتنصيصه . وتسم تميل مليون لسمة ء لي مساكسين لعلا الشاء مؤنسات مناعية كبيسرة متعددة الطوابق مبنية حسب احدث

تعمل اليوم ينجاح ... التصاميم الهندسية . أن النسم الاكبر من شبيبة مدينتي وكيشيئيوف من اكينسسر العدن طلاب في الجامعة أو معامد التربيسة المستاعية. في مولدانيا . فعمال عاصمة والبوليتيكنيك والعلب والزراعة البمهورية يغيطون الملابس والامذي ولى شارع لينين يقع مينسسس ويعركسون السباجيسد ويعتنسون

اكاديمية العلوم المولدانية ، حيست الجلود والموبيليا والغردوات ويؤمنون يعمل في منهد البيولوجيا المرشسيج للناس المعلبات والعليب والنبيسد النباب أن العلسوم ، سيغاستيسان اللبيد في مُولدافيا احد اكيسر فراع ومن اين البعبارعات المولداليسة

غايدارليو الذى يدرس خصائص حامض النيوكلين ، لباذا اتحدث منه بالذات؟ مع أن هناك اسماء علماء بارزين مثل الدولساكييليتش ولالوديلسك ويوبوشوي ... ليس لقط لان مبدا عظيما ينتظر غايدارليو ، ولكن لان ابن النلاح البيسارابي السابسيق هذا ، استطاع على عيسلا اليوم ان

ومداليسات الدوس ، والجرارات والنسالات والثلاجات . وتصدر منتجاب مصالع بناه الماكنات لي المدينة الي مغرات البلدان رمنهـــا اليابـان وتفيكرسلوناكيا والهند ويولونيسا والمجر وبلغاريا ويوفوسلانيا . وحازت المصارعات المولدالية عل التقديسسر الرفيع في المديد من البعارض الدولية التي أقيمت في الكلترا وجمهوريسية

وقرنسا والسويد . سألته : - كيف حدث ذلك ؟ - بيساطة ؟ .. صعدت ال العلير ولك : مشرة الرئيس : ميدانسي سادتی ...ه

فندق والتوريست، في وسط العاصمة كيشينيوف

البيضاء وهن احيالهسا الحديثة وازقتها الصغيرة الديبة ، وعن فبيسهسسا المبل والنئاء والرئص عن موهية . للد السرا البنان يوضكين في أحد بيوم الدينسة الساره على ميغاليل

بيت اغر كانت تطبع صعيفة «ايسكرا»

يعلل الكثير ... ومنذ يضع سترات وصلت باسمه ال اكاديميسة الملوم أن دولداليا وصالاً من بولونياً ، وقد لبين الهم في بولونيا قراوا مقالات غايدارليو في المجلات وقرروا دموتيه ال النسيدرة الدرليسية للملياء-البيوكيمياليين . ولى بوزنان قسيم العالم المولدافي القباب تقريرا صلق له وجوء العلم من انكلترا ويولونيا

- بالانكليزية ٢

وكان في القاعة مؤللو الكتييي الدراسية واصعاب المقالات التسيي درسيسا لامد قريب وهسو طالب ، يمكن العديث طويلا عن كيشيشيوف اليرم ... المدينسية ذات العيارة السفية ، وعن الناس الذين يجيدون لدالمة من كيشيليوف لسبب التر اورولوف وفلادينير وايلسكس ، رأن

قالما ال الان فتى أوورها أميات الندو ، وعندلد قرر كسا شهدت شرارع كينيان يستولى عل القلمة يحسار وتشتهر كيفييئيول إنائها حاد طويسسل عانى مله

ومسادتها التدكارية النام والا المسكل خاص من النقص في ابناء النبعب الدولدال المان المان للك الانسساء هيت ومنها تدال بطل النسورة المانساعة البقاتلين الدولدالميين ومنها تمثال بعل النسورة المسلمة البعائلين المولدافيين فريدري كوتوفسكي في الله الترك و واخلت تحمل لهم تدمل اسميسية ، ولما البيرما مناقيد العنب الكهرمائية الكرمسومول في جادة النبياة ولك المدافعون عن القلمسة الحي المسكني البديد ويشائل حلى التعشوا ، للهروا العدو وفوق عمود عربع من التراق الخ شارية .

تبعال بروتزي للتاة تصل أن الكراق البيسل المالي عده تعمارة الدين المدافية ا

الليفينية ، ولى بيت النا الدالون عنها قتالا مستميت

وعدما اعلن عن مسابقة الاغتيار عمر وست مسلات تتمان ألم الله منتاره عناود عني ، هبر وست مسلات تتمان أله المنار في مناره عناود عنب ،
احدى مراسل النشال فد المنار السيسة الشهيرة «تشوماي»
الناهبيين ، وفي وسط البعا البيسة الشهيرة «تشوماي»
هرم علوه ٢٤ متسرا وله النام في الاركسار» وموومانيشتي»
ضعمة ، وتحتها المسلة المالة المناح فيما من الانواع ذات الشهرة
من قلب نجمة ضامية ، والإنا لحسب ، بل وفي الغارج
لوحات للكارية سوداه الما
وقد المنات عليها إسناه المنا

ولى ميدان التعرير فنال اللهيسسر «بــــردو» لى حيدان التحرير ثنال المستحدد «بــــوردو» بيض السوفيتي البطل وفإ المناس» ؛ في الوقت ذاته ، اسم التمر ، زعل تامدة التعال انتصر ، وعلى فاعده المائدة المائدة التي منا قبل التورة ضيعب

ة الروس ، آل رومالسسول أسنة غير كبيرة ، والاستثمارة " السامة الكروم لاتزيد عل ان مکتار ا

عالمة رياضيات وممثلة بسينمائية

. أيام أيار-مايو سنة ١٩٧١ باسة كيفيشوف دفاع عن أرفيع وكان يبدر عاديا للوملة

أبرل الدلاع من اطروحة «الإلماب

يهرأة ويشكل جذاب

كيرقة في مولدافيا بمرشيعة

النزياء والرياضيات. وعل

أهده ظاهرة طبيعية في عالم

العلمي أولا تفصيل طريف

نت من الاطروحة الشابة ماريا

أللمرج الولداني الكبير اميل

وكابة لديبة شائمة لدى الشعب

أن و لسس ولت ما هاجسم

أربون الاتراك قلمسة مولدانية

و بطلة الفيلم المعسروف

الاطروحة ذاتها المسائل التفاضليية للزرجين الشابين ؟ وباغتصار كان ذلك اليوم من ايام الربيع بالنسيلة ال الزوجين حدثا سعيدا للفاية . ولى قريسة فيرخنبي كوفؤريشتي

المولدافية يعرف الاهالي جيدا ابنية قريتهم التي اصبحت مرشعة فسسي العلوم ومعتلة مستمالية معروفة ، فهنا ارتادت المدرسة لايل مرة والسارت فبطة ذويهسا بالعلامات الممتسازة وكانت تسترعب العساب بسهولسة وتخرجت ماريا من المدرسة بميدالية دُهبية ثم ... الطريق العاديـــة ال احسدى مؤسسات التعليم العسال فالتحقت بعسسد نجاحها في الامتعانات بجاسة كيشيئيون (حيث دائمت أيضا يتجاح عن اطروحة مرشحة في العلوم)

وقى الجامعة تجلت ماريا بين زميلاتها

اما اليوم لمساحة الكروم وحدهسا

الزيد على العمالمالية مكتار ، وتعول :

السوقةوز-المصنع في السنوات الإغيزة

ال مؤسسة اشتراكية طليعية ذات

وتغير ايقسسا رجه الترية بصورة

لاتصدق . فهي اليرم بلدة عصرية عل

طراز المدن ، ويبدو القسم الارسط

قريدا في ترعه م فعل امتداد الفعارع

الرئيس تقع المبائي الادارية والمعازل

والمدرسة ، والبطيم ، ودار الثقاليسة

والمنازل المكونة من طايقين او ثلاثة

طوابل ، ويعيش هنا عمال السولموز -

المعملع ، الكرامون ، وصالعو الثبيد

ائتاج رئيم .

وحازت على الفيهادة وامضت لتسييرة التدريب في موسكو ، واغيرا العمل في معهد الرياشيات لدى اكاديمية العلوم المولدافية . لى اثناء الدراسة الجامعية اشتركت ماريسا في قرقسية الفتانين الهسواة وقياة قسى غلال عملها في معهست ا ألم ينخل هذا العدت في الرياضيات لدى اكاديمية الملسسوم

الدولدافية ، تلقت ماريا دعرة غيسسر منتظرة لاغتبارها في اداء دور لمسي ليلم أميل لوتيانو ،

روافلت على الحضور بسهولة وفسى ظنها ان كل شيء مسينتهي بالتجربية ، بيد أن النتيجة فاقت كل التوقعات فقد تصرفت الغنانة الناشئة أمام المدسة بصورة طبيعية ومسن درن تكلف وتحركت بسهولة في المقطع القصير من الشريط السينمالي ، وأصيب اعضاء البجلس النئى بالدمشة و وقرروا ان

اسبانيا الابية . وبدأت أعمال التصرير واستمسسر تعضيـــر الاطروحة ، واخيـــرا زالت الانفعالات ، وعرض الفيلم على الشاشة الكبيمسرة ، وقيم النظارة الإنطلاقية البوعوية للمبثلة الشابة تقييما جديرا بهسنا ، وأشتهرت على الغور لا تسسى مولدائيا فحسب ۽ بل رخارج حــدرد

يستدرا اليها دور البطلة اميارو ، إبلة

الجمهورية . واليوم تعمل ماريا ساغايداك بصلية



مساعدة استاذ في جامعـــة كيشيئيوف في عرَّمسة التعليم العالى ذاتها حيث درست ، واشتركت ني فرقة اللتانين

عالمة رياضيات ام معثلة ا وردت ماريا عل سؤال بعزم عالمة رياضيات. ومع ذلك فالجميع يعرفونها كممثلة مستمالية مرموية ، أن عالمة الرياضيات والمعتلة الذكيسة والموهوية ماريسا ساغابداك مشهورة في الجمهورية ، وهي متواضعة ويضوشة ء يحبها الطلاب وزملاؤها ني الجامعة الذين يقدرون معارفها وحبهسا للعمل ومرهبتها كممثلة .

جديد. ويقرن المسؤولون عن السوقتوز -

البعشع بصررة باجعة بين اجراءات

التشجيسي المادي والمعنوى للكادحين

وقد التي معلا د التب فغرى مـــو

السوقاوز-المصلع» . ويعتبر كل عقبر

في الجماعة اللرز بهذا اللقب شرفيسا

وتشرف عل الانجساز اعمال تجهيز

متحف المجسسة في العبل ، ومبوق

التعدث ممروشاته من تأريم تمسياة

الاستثمارة رمن الشيل الناس الكادمين

كولدراشكين

والمامل العائز عل للب الجدارة لمسي

والابيب المياء والتدانة المركزية .

وشع تمسيم بناء البلدة المهندسون

المعماريون في كيفسيتيوف ، وقد حاز

عملهم الموموب عل جالزة الدرلية

لجلس وزراه الاتعسساد السوليتي

وتنسج الميائي الثقافية ومياني المرافق

النامة وفيرها يشكل مولق مع صورة

ررماليشتي الطبيعية الجميلة والفريدة

روماليستى للتعرف الى تجربة عبل

قسسى الباخى كان الناس يزورون

وزارعو المضمسان ، ومربو البواشي الكرامين وصائمي النبيد . اما اليوم والمهتدسون والتقنيون ، ولي الفيقل فيزورها إيضا اغتصاصيو البهن الاغرى غزف المنبحسة ذات ترافسا كبيرة ومداخل. مريحة ، وهسى مجهزة بالداز المصرى الفريد ..

والعبل معادة عندمسا ترتاح جيدا وبالمناسبة ستتحدث قليلا عن شؤون الالتاني . تجلى الاستقمارة معلويسيا مليرن روبل ء هما يسمع بترسيسم الالتاج بو تاثر معمله ، وتحل مسائل وينساء البساكن والبؤمسسات ذات الامداف الاجتماعية والتقافية والمعيشية

ولقند ما يثير احتمامهم تغطيط البلدة

ديحا صافيا يقدر بزهاء مليون ولسف رقع مسترى معيفسسة العمال بنجاح ورضعه منا خطة شاملة ليناء مصني

وعن آفاق تطور السولغوز-البصنسيم ويجواز الميلى-ممر المحسيد ، الذي ميليل عل شرق الغيل الممال و النسيول يتمدون رومانيفتى ... الهم يتوجهون الى هناك ليتعرفوا ال السوفغوز-البصلع الشهير وال كادميه

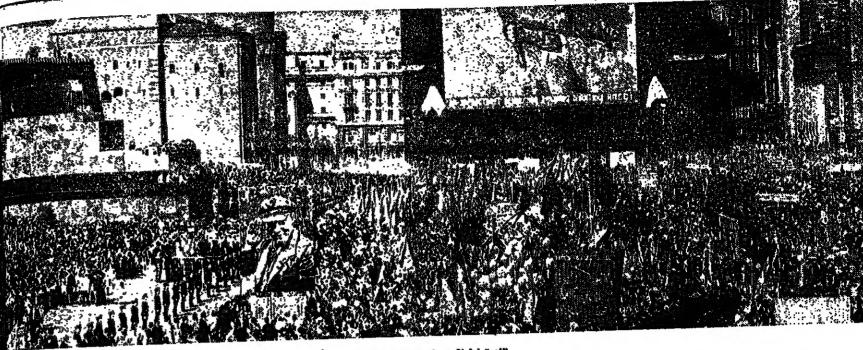
فلأديميروف



سەائيا، تۆرسكو ۱۲٬۱۹۷۲٬۰۰۱

الجنود المحردين و

-اليار دوسكو ١٩ ، ١٩٧٧ -



مظاهرة شقيلة موسكو في الساحة العبراء

احتفسالات اول آيسار في الاتحساد السوفيستي

السوليت ، والجنسسرال فونقوين جياب عشو المكتب السيامي للعزب الشيوهسي النيتنامى بالب رليس الوزراء وزير الدفاع الوطنى في جمهورية فيتنام الاشتراكية وفي المدرجات المغصصة لضيوف الشرف جلس قادة عدد من الاحراب الشيوعية والسالية ووسل المنظنات النقابية المشرات مسسن البلدان وشعصيات اجتماعيسة بارزة ومناشلون من اجل السلام والصداقة بيسن الشعوب ووزساء البعثات الديلوماميي المعتبدون في موسكو .

وجرت مظاهرات العيد في موسكو وفسي عواصم ومدن الجمهوريات السوليتيسية الاتعادية تعت شعارات التلاحم الرليسل **پيڻ الحزب والشعب ، والتمزيز اللاحسـ**ق للمدالة والاغوة يين فسوب بالادلسسا والذكرى الستيسسن للورة اوكتوبسسر الاشتراكيسية ، وشعارات تنليد مهمات الغطة العسية العاشرة قبل الموعد . وفي موسكو تعهد اكثر من ٣٠٠ الف عامل بتنفيذ خطة العامين الارلين مسسن الخطة الغمسية قبل ٧ نوفمبر ، الذكرى الستين لنورة اوكترير الاشتراكية . ولي كييل وطشقنسيد وكيفيييسون ومرامم

الجمهوريات الاتعادية الاغرى ء اكسدت لافتات الميد عزم الكولغوزيين عل تمتيق غلة وليرة لن العام اليوبيل العالى . وقد اكدت تظامرات اول ايار قسيسي الاتجاد السوفيتي مرة اخرى ان الشعسب سوفيتى يدعم ويؤيد السياسة الغارغية الامية للعزب الشيوعي السوليتي ، التي امتزج فيها بشكل عضوى التضال مسن أبل تعزين السلام والتعمال من المسل التقدم الإيمامي و دعير المتظاهرون فن الشامتهم مع شعوب اللولا وموزاميسي وتاميبيا وجلوب الريقيا ومع وطنى شيل وديمتراطين اسهانيا أو ومع كل من ال جالب السلام والتلقم الاستمامي





البوسيقاد البرتفال المعروف فيرنائدو توبيش فراسا العائز على وسنام صداقة الشعوب ، في الساحة العبراء الله مظاهرة



فرق العواد في العامسية اللهم مروضها

الفيوف التشيكوسلوفاك يعبون المتظاهرين





للد عمال المؤسسان المطيئة الأفيرة ، ووضعوا وسكو يرتامج الربع الازل بأري الملاتات الطافية هـــ لحجم بيع المنتجات بعلمار الله المام الاوسترال . وقسيد فازدادت التاجية العبل بالمالير بايوس بليمسول السفير

والنسبة للربع الاول مسرأ في الانعاد السوفيتي . وازداد الربع ببقدار الأيأت الجمية السوفيتية للمداقة الربع الاول من العام المائي، الرباليا بالذكرى السابمسة استقلال توغو ، ولي حلل

الماصمة وقي شارع لولتين برهكين . ومول بالله في نائب رئيس الجمعية المسجلة والمكتبة ، وسول المايش ، ولاينا بدا توكار يد ا الطلية ١٣٠٠ من الإجال الله في معهد الريقيا . وتعدت رآدابها ، الذين ميمارة السيرزان لول ليتيغبوي سلير القميي العوري الكورى د

ليتية الاوسترالية حيست الكبير والشاهمية الإجتماعية البارزة فسس أحتفلت الارساط الاجتباعيسيسية

الداد الاغتصاصيين الباهرين

لسوڤيتية على نطاق واسم يعيد الاتعاد-وأعرب لدويو معلير تنزاليا لمي الاتعماد السوليتي عن ثقته بتطور علاقات الصداقة والتفاهم والتماون المغس بين البلديسن وتوطدها في المستقبل ايضا و

يلاده في البجال الاقتصادي في الاعرام الاخيرة ، وهن التحرلات الاجتماعية الجلرية للتي جرت في ترفو منذ اعلان استقلالها

الشباب في تنبية توفو وما تبديه المكومة

جمعية الصداقة والتعاون الثقافي مع بلدان

اللاتينية بمناسبة الذكرى المثوية

وال وسكو حوال ١٠ الال سالسيج أجنبي في ايام الاحتفالات يعيد-١ مايسو (ايار) - يرم تضامن الشغيلة العالمي وكالت غالبية السالغيسين من البلدان الاشتراكية ، وقد وصلوا الى العاصبية بالطائرات وتطارات الصداقة ، واستقبلت موسكو خمسة قطارات للصدالة ااثنير من جمهورية تشيكرسلوفاكيا الاشتراكيا وواحدا من كل من جمهورية بولوليــــا الشعبية وجمهورية هنداريا الشعبيسية وجمهورية المانيا الديمتراطية , وقد منع المديدون من مؤلاه السياح بطاقة الرحلة

الممتأزة في العمل ومشاركتهم النشيطسا

وأستقبل عيد الربيع لى موسكسو

شطساء الاحزاب الشيرمية والبنظمسات التقدمية وممتليو الاحسيزاب البارزة والمسطيون وأعضاء البرلمانات من فتلتدا

والدائمرك وإيطاليا ولرلسا والرلايسات

المتحدة الامريكية وجمهورية المالهسسسا

التوريست للضيرف الاجانب يرتامهيا

للتعرف عل موسكو واماكنها التاريغيسة

الاكرية ومتاحلهما ، وحسسور حللات

الاعيساد ومشامسمة عروش البسارح

والدوائر والتقت يعمال ومهندس وطلاب

ولمي ا ماير (ايار) شامسد اللبيول

صدر البدد الثالث من مجلة هيول

لى ربوع الاتعاد السوليتي» . وتمسير

ولقرت في العدد العالىية غطرط

النراكل السنياحية أ بريست-ميتســك

- سمولينسك - موسكر - توقنورود -

الاجالب فسيرة شفيلة ألناصبة ه

وزارت فرق عديدة من السياح المؤسسات

وثلامية موسكو ،

الاتعادية وغيرها من البندان .

وقى مذء الايام لندت مؤمس

في الحياة الاجتماعية .

🌞 اجرى أعضاء نادى الطلبة السيتهالي المجلة من مرات لي السلة ملا معلقة ١٩٦٦ باللعات الررسية والانجليزيسية والنرنسية والالمانية . چری عرفل سیلمالی مکرس للذکری السيارات التى تلترجها مؤسسة انترريست لهواة الرحلات بالسيارات الاجالب ويمر احد هذه الخطوط في طرق جمهور يتين

يناوروسيا وروسيا الاتحادية وعب

نربت اللبنة التنليذيا للمالي في

وعتد تقاطع الشادع مع فرا في وسكر في السابع والعدرين مسطهر طريق قرعن للثال المالسان) مؤتمر صعلى فسسى معاير تحت الارش للبشاة : التنظيمية لاولسياد-٨٠ وتعدت ي ي و البن السوليت والاجاز____ ولفا النالب الارل لرليس اتعاد

أعد شليلة سولمرز ﴿ الْمُعْلِينَ فِي الريقيا . لتزيين الشوارع والبعائل لم المانسين السوفيت والافارقية وعل مداد السنة ينهل دنيا العساعية البلدان الافريقية. وعل عدار السنة يدفر من المنظمات الرياضية فسس الدرور الى قلوب الموسود الله المنظمات الرياضية فسي وخاصة في ايام الإعياد واله المراقبة المستقلة الإرسال اكبر (قيراير) علا الزطون المن الما الريا الرياضيوسيوس في القارة حول كاملة من العار المراقبة في سو موسكو و لان ويمناسية عيد ٨ الأو استنظ سيكون عيدا حقيقيا اللسلود الرياضية ، وسوفرولوف

.خلال الاعوام ۱۹۷۸-۱۸۰

معبران يزيد عرض كل منها

لينينغراد ، ولمدة ١٠ ايام ، وطـــرل الطريق - ١٧٤٢ كيلومترا . وتتحدث احدى البقالات عن المركسية التقائي في كبيف ، وعن تالين - عامسها جمهورية استرنيا السوفيتية الافشراكيسة ومدينة سباتات الزوارق الاولمبية و

الاعداد للالعاب الارليبية في عرسكوراء

الشبير يكاثيرينسا ماكسيموقا وفلاديمير مرسکره من ه ال ۱۳ مایو (ایار) . و بجری هذا المهرجان في العام العالى للمزة الرابعة فاسيلييك ومايسسا بليسيتسكايا التي ستشغرك لى بالية مالا كاريثيله مرسيلي اكترير ، وسيضاهد أهال مرسكو وفييرلها شيدين ، ولي باليسب مبوت الوردقة الاجانب الذين يتوقع أن يبلغ عددهم في مرسيلي مالر ، رئي باليه دكارمن-سويتاه مُدَّه الرة ٢٦ الله شناص ته يرنامها متنزعا مرسيل پيڙيه-شيدين ۽ شية المرامع بين اللن الكلاسيكي والبعاص الغنائين السوقيت، تفالون شباب موهو يرن من كثير من الجمهوزيات الاتعادية ، فسوف ويكم عروش مسرح البولقبوق وعروش تظهر في إعلانات المهرجان إلى جالب اسماء الفنانين المعمررين اوبرازتسوفا وبييشو وسليتلانوف وكوهان ء اسمساء ييتروف

يقام كل عام المهرجان التقليدي «نجوم

شارع كالينين في المساء

مهرجسسان «نجوم موسكسسو»

البهرجان نبوم باليسسه مسرح البولقبوق

وسيقستراد في المهربان الى جانب كبار

وكراينيف ويريسكو وغافريلوف المازلين

على البيالو كليموف وكريسا المازنين على

الكمأن والمطربة كاليثيثا وقالدى الاوركستر

كوجين وميتيايف من الفائزين في المسابقة

الخامسة بين نادة الاوركستر ني البلاد

ويستمسد للاشتراك في المهرجان للاملة

مدرسة تفور ليرتيس للقنون في مدينسة

وخلافا لمهرجانات «نجرم موسكو» السايلة

سيفترك في النهرجسسان في هذه المرلا

التانون اجانب ، وسرف يشاهد الجبهور في

تصر المؤتمرات بالكريملين عروض فرقة

التكبيلسير لافارا والعازف على الكمسان

غوديتشيك من تصيكوسلوفاكيا ، ريلتقرن

المسيح نناني المترعات من بلقاريا والمهر

والماليا الديمقراطية وبولوليا وروماليسا

وتشيكوبسلوقاكيا ويوغوسلاقيا

الفرق الفنية المعترفة معسبل فرقة الرقمن «دايل» من جمهررية لاتفيــــا السوفيتية وقرقة الغلاء من مدينة ارسسك ، وفرقسية الرقص الشعبى من جورجيسسا ء وحللات البرمنيتي الغنينة السيمنرنية وموسيقسي المجرة ومسرخيات دراميسسة وعروض

والى بالب الاطلاع على الفن الموسيقي والمسرحيين في بلادنا سيتمكن الشيوف الاجالب من مضاهدة متاحف الثورة والتاريخ ومعرض منجزأت الاقتصيصاد الوطئي والمعارض النئية في العاصمة ، وسيقتتع أي أيام المهرجان معرضان قريدان همسا «معرض اليورتريه السوفيتي» الذي سينظم أبي قاعة العرض المركزيسة الومعرض القن البير لطى" الذي سيقام في متحف برشكين الباليه من مسرخ اوبرا دى بادى الدرنس وسول يستبعرن الي العادل الفراض على

للنفون التشكيلية وسيفتتج المهرجان في • مايو (ايار) يعرش أزيرا لإيوريس فودولوقه مرسيلي عوستورقسكي فسيسبى مسرح البولقبوي وبمناسبة يوبيل ثورة اكتوبر أعد البسرح للعرض ازيرا «افتطاف القبر» موسيقسي أ تاكتاكيشليل ، وسيشاهـ، الجمهور الناء



-الباء بوسكو وزير١٩٧٧

- الياء طولينكو ١٩ أُمُ ١٩٧٧).



ولد الكاتب المولداني فيكتسور بروخين ، مؤلف هذه الاتصوصة ، سنة ١٩٤٢ ، وتخرج في جامعة الدولة بكيشينيوف، ، ثم اشتغل في التلفزيون وميئة تحرير المجلة الهزليسة «كيبيروش» وهو حاليسا السكرتير المسؤول لمجلة «نيسترو» ، لسان حال أتحاد الكتاب في مولدافيا . وقسد صدر للكاتب في كيشينيوف باللغية

المولدافية كتابسان للاطفال ، ومعموعتا اقاصيص للكبسار : «سليرخكوت» (١٩٧٠) و «اولمبيسا»

جيء بها الى المدينة وهي لما تزل صغيرة وسموها ليزوك مُعَلَقَةً فَى القرية شَقِيقَتِهَا الكبرى والكلب الصغير قرعون . وفي المدينة الادت اعجابها المساكن الشامعة ذات الشرفات والناس الاليقون وكان ايام الاسبوع كلها يتقرهم احاد ، وساها منهم الهم لا يدعون العشب والشجيرات تتعو يكنافسة ، وان الناس يبدون متعجلين دالما ثم ان احدا منهم لمم يفكر ان يسالها عن الذي ضار لها شعرها جدائل جبيلة ، اسم بدات تكتشف أن الشجيرات المشدية أكثر الاقة ، وأن الناس لا يطرون ضفائرها فقط لالهم لا يعرفونها .

وتبدئت تدريجيا لعبها ، ثم مريئتها ، والتسريعة ، والمثنية والاسم ليزوكا- ما هذه اللفظة العاميسة : أن أسم اليزايث

قالت صدياتها في مغزن العردوات : - السعك يقضاء اجازتك. في اللرية . أن الناس بجهلون هناك الارق لالهم يستنشئون هوار

وتذكرت ساعتند ان لها في اللرية شقيلة ، والها تزوجت من شقص لا تذكره .

استقبلتها شقيقتها في معطة القطار وتبادلتا المناق والقبلات ودمعت عيولهما ، وجين. تطلعتا ال بعضهما لم تستطع الشقيلة الكبرى أن تعلى اعجابها : - لكم تبدين رائمة ا

وقالت ليزوكا متثهدة :

وغير بعيد عتهما وقف فتى مشمر الساعدين يبسلك

الجواد وبالاخرى سنوطا . وقدمته امه : - هذا غيودغينسي ، للد اسرع فود استلاملــا البرقية ال

وفي الطريق لزمتا الصبت؛ كالت احدامها تفكر في احاديث الطيسياد الطالشة في عربة القطار ، اسب الافرى فكالت تغطط لاستقبال ضيفتها أما غيورغيتسي الذي سمته اليزاييث فورا جالا فكان فعودا ورصينا وبدا ، وهو يلوه العربة كمن يمسك إيده زمام مُملكة جامعة ، يلتفت من وقت لاخر أل الوداء ليتاعد من عدم وجود سيارة كلابة تلحق به ، اما في المنطقات فكان يطلق

والا كان الرجل الوحيد في مجتمسع لسالي فقد عطر له ان أنْ يَكُونُ دليلُ خَالته التي لم يعرفها الا سماعا فَقَال وهو يُشير بسوطه ال كدسة صغراء في وسط العال - ابن 1. وعلما مرا بمعاذاة حال برسيم قال ؛ هذه كتلة غفرا، أما هذه فاسهدة

وكالت اليزابيث تدير يعينا ويسادا داسها الشبيه يعمقور

- والع 1 .. مدهش 1 مثاطر طبيعية كما في بلغاريا ... وداح الجواد ياب بط، وهو يرمق بنظرات جالييسة طرق السوط ، العربة تترقع عند الاماكن الوعرة ، عل العربي التي تفترق طول الذرة والكيملند وتدود حول الكرم متبهة في هستانيم عبر عزادع التبغ .

عل للارتها عالت تلتمع صور النباتات الكنيلة والعار الليلالو التي تغير الطل عله .

- الى العبود هذا البنظر السعرى وور تستيكك الكثيرات كل صياح ... وتشرق الشمس ، والا اسير بين صلوف النباتات ومن حول دهود عل مد التفار ...

كان ذلك يسوم عيد ، وفي كل مكان في القرية كانت تلوح الوان قوس قزح الساطعة قوق الرؤوس واطراف القبعات الرهادية وعلس غيورغيتسي شانته السقل ليعفى بسمة الاعتزال ، شاقا طريقه ال الامام ، غير مبال باصحابه الواقفين على جالبي الطريق ينظرون اليه فاغرى الافواه دهشة وغيرة ، لقد تباهي منذ ستوات بان له لسيبة في احد اهم الوزادات ، ولـم يصدقه أحد أما الان ، فها هو يتقلها بعربته من معطة القطار ا

وهتفت النسوة يعاطبن ام غيورغيتسي : - ماذا يا كريستينا ، اذن جات افتك لزيادتك 1 وكن جميما يطرحن السؤال ذاته كما لو كن متواطئات . والساءات اليزابيث في استقراب ١--ومن ابن يعرفنني ٦

وبحركة سريعة أزعت المنديل عن راسها وطوقت به عنتها

اب لم تلقن النهساد كله تقريباً في افضل مبالوثات للتجهيل:

ولم تعافظ على تسريحتها طول الليل لتحجيها بالمنديل . وعندما فائر غيورغيتس بعفة عن مقعد العودي وفتح البوابة العديدية الغفراء المؤدية الى باصة البيت المفروسة بالاقعوان والترافل وهتفت البزاييث ؛ يا للروعة ؛ اجل الكم تعيشون في جِئة حَلِيقية ، البعض يناق كل ما يملك ليقفى ولو اسابيع بين أحضان الطبيعة أما النأس هنا قلا يشعرون حتى بالهم في جنة ... قدمت كريستينيا لضيفتها المنشقسة واسرعت تقدم المنعون وكائت اليزاييث تشير معترضة لدى تقديم لون جديد من الطعام انْ كاسس ، ولا قرورة الى ذلك ، والهسسا تكتفى بالدح من منتوع الفواكه معلنة الها الما جات لتصبح تعيفة ، وفي ثهاية الامر رضفت الألعساح يل ورامت تمتدح الاصناف التي

- ألها لسعادة أن يملك الالسان قطعة ارض ملعقة بمسكنه فعندما تتوق ناسك في الليل الى فيارة منلا ، قما عليك سوى

- لقد ذهب الى منطقة فولوغدا للتمون بالافشاب للكولنوز . فهزت اليزابيث راسها :-يا لجمال الطبيعة هناله ا الى اصلها جلبت كريستينيا حصيرة وفرشتهما على السلالم ، ولللس اليزاييث الصعداء ،ازعت حدا،ها واخلت عيناها تالقان العرب تدريجيا وتبيزان فطوط مغزن القمح الصقير الشبيه بكشك يبع الصحك ، ودار الحديث بينهما ، مالت كريستينيا على فليلتهما وكالها تداف ان يسمعها غيورغيتسي وقالت لها اله علما كال اليزابيث تفتسل اطل من ورا، سياج الدار جارها بريكوكسي وسالها بين الجد والهزل متسسى بمكن ارسال الظاطبين ، ان يريكوكي مجد ، ولا يشرب الغمر والمتصاصه جيد اله لور , وأخذت تتامل البيت وقد الطلقات الواره وفكرت الدالسية قى غرفتها بالمدينة معتم الان . ويا لكابة العودة كل مساء إل بيت يلله مثل عدا الظلام .

نجتين

قاليف: يوري برعينورون

· اريد أن أساقر بالقطار .

پا ختشو بویغات تا بویزد .

این یمکن شرا، تداکر القطار ؟

- من اية معطة سيتوجه قطارنا ؟

- كم سنستفرق في الطريق ؟

- متى يغادر قطارنا ؟

- كاغدا اتحوديت ناش بوييزه ٢

أين تقع عربة المطعم ؟

غدى موجئا كوبيت بيليتي تا بويزد ؟

سكولكا فريميني مي بودم ف دروغ ؟

الدرس الخامس

(القسم الاول)

С какого вокзала отправляется наш поезд? - س کاکوفا فکزالا انبرافلیایتسا ناش بویزد ؟

- اعطنى من فضلك تذكرة الى موسكو في حجرة لشخصين

Дайте, пожалуйста, один билет до Москвы в двух-

- دایت بجالوستا ادین بیلیت دو مسکفی ف دفو قمیستنوم

- كم سعر التذكرة في عربة ذات مقاعد وليرة ؟

- سكولكا ستوبت بيليت ف ميافكوم فاغون ؟

- أين يمكن الاطلاع على جدول سقر القطارات ؟

- غدى موجئا اورنات راسبيسانييه بويزدوف ا

غدى لاخوديتسا فاغون-ريستران ٢

ثريك أن نسافر إلى موسكو بالطائرة .

این یقع شباك تداكر «ایروفلوت» ؟

- غلى لافوديتسا كاستا «أيروفلوتا» ?

كاغدا فيليتأبوت ساماليولي لا مسكفو ؟

متى تطير الطائرات الى موسكو ؟

كم سيستغرق التعليق من الوقت ؟

- سكولكا فريميني مي بودم ف باليون ؟

كيف يمكن الوصول الى مطار شيريميتيفو ؟

- قبل كم يوما من السفر يمكن حجز التداكر ؟

- أا سكولكا دلى فبريوة موجلا (اكازات بيليتي ؟

Как можно добраться до аэропорта Шереметьево?

За сколько дней вперед можно заказать билеты?

- كاك موجنًا دايراتسا دو ايروبورنا شيريميتيلو ؟

لينينغر أدا

- أعد من فضلك القراش واحضر كاسين من الشاى . Приготовьте, пожалуйста, постель и принесите два

- بريفالوفت بجالوستا بوستيل اي برينسيت دفا ستأكانا

أعطئسي من فضلك ثلاث تداكر بالرحلة رقيم ١٠١ الى

دایت بجالوستا تری بیلیتها لها ریس ستو ادین دو

Где находится касса «Аэрофлота»?

Ленинграда.

Когда вылетают самолеты на Москву?

Сколько времени мы будем в полете?

رخ جديدة لمءاللفةالردسية

Я хочу поехать на поезде.

Где можно купить билеты на поезд?

Сколько времени мы будем в дороге?

Сколько стоит билет в мягком вагоне?

Где можно узнать расписание поездов?

Когда отходит наш поезд?

Где находится вагон-ресторан?

- واین هو ؟

ودفعتهسا العتمساة ال المصارحسة فاعترفت لكريستين از الرجال ، قد أصبحوا فاسدين للقاية الها لم تصادل الطالسي باتواك في اليوم الاول بباقات الزهود ويقدقون الكلام البعسول ثم لا يكاد يمر شهر حتى يشمعون بالوفهم ... كانت السماء غير المقمرة الصافية مرصعة بالنجوم الساطة.

وسرت اليزابيث عندما ميزت البرج الذي تعرفه بواسطة الكتب في الحي الذي تعيش فيه يحجب النجوم ضوء المصابيع ، أما منا لتبدو السماء اقرب الى الارض واكثر كيالا ... لَقَتْ صَعْدَعَةً في أحواض البطاطس ، وخيل اليها أن يدا ظية لوصد الثوافذ الصقراء الواددة بعد الافرى وتعجب لوط الليل



أنْ تعمل المصياح وتذهب ال البستان ،،

قوق الغزالة طبيعية ، فاصطبعت يدها بالدب وسلط ، ولما رقعته بيتا في الطرف الاغر من الطريق والجبت بنتين مستلتعقان بقسم

اسود الشعر عل بافته ومرة معلوة .

الهدا ، وحين منت يدها لتتاكد من أن كالت الزهود الموضوعة سبعت صوتا يشبه ؛ عاسراه ، فتذكرت صديقة لها في اللرية تهاداً ، كَانْتُ تَعَالَى كَثِيراً البِلَّا، وهَدَها في البيت ... فسألت افتها عنها وكردت كريستينيا السؤال : - لهادا ؟ .. لقد شيدت

فالمرفت اليزابيث لنظر عبر النافلة وقد تسيت تعادا ديا إلهي

واجابت امد عنها :-ومن يعل مكانها في البصلعة ؟ إلها تعيل في الواقع في الوزارة ...

وتدكرت البزأيث ذوع كريستيليا فسألتها ملبيرة يطرق جيتها

- وهل تنامون هکذا باکرا ۱ لا الاکر بوسا ذهبت لیه ا رفعت كريستينيا الصعون (ما اليزابيث للم تكن تستطيع ان

> وسرت أليزابيث واخلت تتعرق شوقا لزيارة صديلتها ومغاجاتها بيد أن شقيقتها عارضت فكرتها هوضعة أن ليس هناك من يفتيط لمجرو لمسيف في مثل هذا الوقات المتاغر ؟

> ال هوا، منعش هنا ! الله ذهب وليس هوا، - فاذ اودون لاينلسياه وقسال غيودغيشي وقد اختبسرت في داسه فكرة جديدة : - ما رايك يا خالتي أو تبقين عندلا دائما ٢ قريبسا ينفيج الجول والبندق وسيكون عدلا أكبر لدى جمع التبغ ...

وما ان فرغت كريستيليا من ترجيب الوالي السليقية حتى شرعت في أعسداد اللوب الذي تركديه في الله . ولمسسا دات البرابيث تتناب للمت لها البوم الصود ، والخلت الإبرة وللراتها تظل بالواء الاليوم الملتوح لوق ركبتى شقيلتها ، وقالت موشعة: - التقلت هذه الصورة الثاد مراسيم الزقاق ، وهذه الثاد العباد وهذا هو غيودفيتس علما تعرج في العبل يطبة فسنة (اعلى العلامات الدراسية) في كل المواد . وعده ... وتعن طاهبون مع أهال القرية لفرس التسجيرات ...

ال صورة تبدر فيها فبلغها بلبكس اينس وال جانبها هدب

وسألت اليزاييث في دهشة ؛

الغراش لبل منتصف الليل ... سوت كريستينيا فراش شائياتها في الداد الجديدة ذات النواة المتعددة النوافذ وعادت ال لمرفتهما المدفساة حيث ارتده

والملاها في المباح طنين لعلة كانت مصورة بين زيام النافلة والمنطيقة المثبتة ال اطارها لتعجب أور الشمس ، كم الساعمة الان ياتري ؟ قلقد لسيت ان تمالا ساعتهسا بالأس بسبب مشاغل الطريق . ولكن من الواقدم ان الوقت متاجر كَانَ الْجُوعِ يَوْلُمُهَا . ووجدت قرب علية كرتون غلاف دفتر عليه جدول الغرب وعرفت خط شقيقتها . كتبت كويستبنيا بللسم الكوبيا الذى بللته بلمايها اكثر من مرة ، كما يبدو مسل الرسالة : ليزوكا . لو ترغب في التاطاك . النا داهيان . ال وضعت طنهرة حسة الديورش، فيسمى القرن حتى يبلن العسة ساختا ، جولز التلفزيون لا يلتقط مبول برامج القناة ولم ا الذا شئت السلمان الل المعلة فاستكى لدى عودتك طسوق

الدائية والزهاد الريمان الكبيرة تعجب السماء ويقع لود الشدد لغترق يصنوبة ستار الاشرة الكثيلة .

وفكرت البزاييث للبلا بالبليار اللي تعرفت اليه في الله واللال كان قد المترح عليها النفسية الإجازة معا ، وبعا يجا أن لولدية عندما تتأهب أزيارة صديقتها لدوا . هل لليس اللسكان ذا المربعات او التؤرة واليقوزة ، ويمكتبها في العساد ويسلها كسكرليرة على الالا الكاتية وبارقام تلاولة ال الوالدات تمن اجاج مكتبها . لو شعرن بالكسال من طول الماكد لسطت تواعيها ولافتتهما يتظرها واهست بالإنفراح ولورائن سالها والملتها بن اسابعها ال اعديه ؛ حبيلة اللابة ا والمتمت بشقيها المترولين ومي تلق من جديد الوالة وهن النبها لا لفرق عالما القبيد بلولها عدا ، أهو التبييرا

الليار . أو سالية التي يمكن أن تصندها عليها والمنة المالة أو الدوية التي كانت وسند النافلة .



وكادت نفسها تموت من حزنها واساها . وقدر لَجِعِلَ أَنْ يَرِشُ عَلَيْهَا الْمَأْءُ كِي تُصَعُو . واستعادت

لعست النعلة ارجلها التي التصق بها العسل العلم وطسارت فورا في السر جعل . طسارت يسرعة حتى سباته ، فقد كالت تسرع لتلتقي مع

أمهاً قبل أنَّ تفارق الحياة . النعلة العنونة قرب سريرها : وقيلتها بعنسان

- شكرا لك يا بنيتي ا اتمني ان ابناؤك كما احببتني ولتكن دريتك كبيرة العدد والحمى على سناخل البعسر ، ولسوف زُمور الربيع بالابتسام ، وسوف يكون حملك كبيرا دائما وسوف يشكرك الناس على العسل الذِّي لايوجه شي أحل منه في الدَّليا .

ولم تر الام ابنها ، وقالت :

فليعش وحيدا دائما ، ولينسج نسيجه ابد

واغمضت الام عيثيها ولفظت انفاسها الاخيرة ومند ذلك الحين والنعسلات الودودات كاسرة واحدة ، ويذكر هن الناس يكلمة طيبة ، لأنه لا

شيء في الدليا أحلى من عسل النعل امأ العنكبوت النساج فقد عاش وحيسدا ا الزوايا المعتمة وكان الانسان عندما يرى نسيجه ينتزعه ويمزقه ويطرد العنكبوت ، جتى أن اللباب يكره العنكبوت ويلعنه حينها يقع عل لسيعسب

في قديم الزمان حينما لم يكن لاجدادتا وجود على الارض يعكي أن العنكبوت كان شقيق النعلة ربت الام طفليها واطعمتهما ولمسا كبرا غادرا بيتها ، وأصبح العنكبوت نساجا اما النعلة فراحت

وفي ذات مسرة جلس العنكبوت خلف النسول واخد ينسج تسيجا خُفيفاً مثل غيمة في يوم صيف وْنَاعِمِكَ مُشْلِ أَوْرَاقَ الْعُرِيفُ عَلَى دَالْيَكُ الْعَنْبِ وحريريا مثل العشب في المزوج . وقحاة البل عليه جعل ، ويبدو اله اعلمي طويلة في الطريق فلد كأن مضني من شدة التعب

العنكبوت وابنتها النعلة . اجلس وستطير معا. هيا اسرع ا

. - هذه اغتية قديمة ، قمن يدري هل ستموت . ولايعرف كيف يتعلص منه ،

الها ستتالم وتئن ثم تشفى ، لقد حدث هذا فى حياتها غير مرة ، ولا استطيع أن أترك عمل كل مرة ، فلو عرفت أنها ستموت فعلا لاختلف ماذا اقول لامك المسكينة ؟ انها ستسالني

لماذا لا اری اینی الی جالبی ؟ - قل لها انني مشغول وان العمل لاينتظيب وبامكانهـــا أن تموت بدوني ، والآن أغــربّ لاتعقني عن العمل .

لقد هدرت كثيرا من الوقت معك ا وشرع العنكبوت ينسج من جديد لسيجيه التعقيف الناعم الذي لايوجد ادق منه في الكيون

طار جعل ليبحث عن النعلة سمعت النعلية ان آمها في النزع الاخيس

فرجت العجوز فرحا شديدا حيثها رات ابنتها

وقالت لها يمنوت مُنعيف لأيكاد يستمع :

هذا ما قالته الام لابنتها .

الدهر . ولكنه أن يكون ذا لفع لأحد ، ولن يسعل أحداً ، وسوف ينتزعه كل الناس ويلعنون مسؤ لسجه ، حتى أن الذباب سيكرهه ، فلتتعقب

وهكذا تعققت دعوات الام المسكيلة .

وَاتَ بِمَرَةُ فِعَدُ الْعَطَرُ اطْلَتُ * قَرْحِ وَأَخُذُ يَتَبِيعِ أَكُثُنَ * الالوان السيمة .

الشبيس وبرز توس تزج دو . وعندا دلك عميه الشبيد وكان يستنت بلوس أن ، الولل الزع أي الله

عل من ينظب اليه . اللالا تؤس قرح واخذ يتبجع تاللا اله أجمل مين الشيمس **ذاتها .** بر

سبعت القليس مدا الكلام وقالت ؛ «أنت جميسل ، مدا منجيح ۽ ولکن لولاي ليا ظهر قوس قرح» ، فضحك قبوس

واغتيات خلف الغيمة ولم يعنف

- اليا، موسكو ١٩ ، ١٩٧٧

قياءات ميتعية

يقلم ادار سالتانوفسكايا

رئيســة هيئة رئاســ الجمعية المولدافيسة للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان

كثيرون هم تشطاه الجمعية المولدانية للصداقية ، الذين يكرسون ارقات فراغهم لقطبية تعزيز الصداقة والتقامي المتبادل بين الشعوب ، وللجمعيـــة علاقات مع منظمات وضخصيات اجتماعية نسسى اكثر من ٧٠ بلد من بلدان

لقد ترميخت علاقاتنسيا بجيميات المدالة مسم الاتعاد السوفيتي في البلدان الاهتراكية ، رمن مظاهر مدا انتا نظمنا في العقد الاغير ايام التقافة البولولية والمجربة ، وايام جمهوريــة مناوليسسا الشعبيسية . كسسا ذادتنسسا فرق فنية معروفة وفنائون احاديون معروقون ، واقيمت ممارش للفتون واستقبلت وقود الجمعيات

الشكيلة يعرارة في البصالع والمعامل ومؤسسات التعليم ، وحل اعضاؤها ضيوفا على بيرت المو لدافيين في المدن

وعلاقات العبدالة مع بلناريا هي لمسودج في هذا المجال فقد اقامت أجنة عمرم الشعب للصداقة البلغارية-السوفيتية معرش صور مكرس لمتوية التفاضة ابريل ولى نطاق مهرجائات العشرة ايام للثقافة والفن البلغاريين اقيم في مكتبة كروبسكايا في جمهوريتنا معرض للكتب واغر لهواة جمع الطوابع البلغار وجرت في المصائم والتري-من الاعضاء الجماعيين في الجمعية-اجتماعات مكرسة لبلغاريا ، الى جانب مهرجان للافلام البلغارية في كيفينيوق واحبت قرقة موسيقى القرقة لمدينة بلولمديف-المتأخية مسم كيشينيول-سلسلة من الحفلات في كبرى قاعات العامسة البولدانية .

وترمل جمية الصدائة الإلمالية-السوقيتية بشكل دائم معارش صور وملصقات عن العياة في جمهورية المائيا الديمقراطية حيث تلقى إهتماما بالغا في كل اطراف جمهوريتنا .

القنعار الذي وقعيه الغرع البولداقي لجمية الصداقة السوليتية-الليتنامية كل فئات الرأى العام المولداني على مدى سنوات عديدة . وتتحدث اليوم ادارة الجمعية ولشطاؤها بارتياح عن العمل السلمي الفلاق في جمهوريــــة ايتنام الاشتراكية مستليدة في هذا المجال من المواد التي ترمملها جمعية المدالة اللبتنامية-السوليتية . كمسا يحاط الطلاب الفيتناميون الليسبن

السلم في فيتنام ا للد وعد هذا

يو اصلون تحسيلهم في جامعة الدولية

(بقية المنشور على ص ٣)

الإلتاجية الرقيعة للزراعة والمعادلة لالتاجية العملاعة . واليوم لنتج الدؤسسة الزراعية-الصناعية في تيراسيول ، وددها من المعليات اكثر مما كالت تنتجه كل روسيا ما قيل الثورة بغلاث مرات . وبالمقارلة يسئة ١٩٤٠ الداد حجم الالتاج الزراعي الاجمالي اكثر من للاث مرات ولصف المرة ، وتنتج العمهورية الصقيرة لسييا من حيث مساحتها وعدد سكانها ٢٥ بالمئة تاريبا من معمول العنب في البلاد واكثر من ثلث التاج التبغ لعموم البلاد ، وكميات كبيرة من اللعفار واللواكه والشمندر السكرى والحبوب وعبساد الشمس والمنتهسات

وفي ظروف تركيسز وتغصص القروم والتكامل الزراعي-المسناعي يتعلق ضمان مستوى دفيع لتمسنيع العمل الزراعي ويوم العمل من ٨ مناعات ، وتشغيل اليد العاملة طوال السئة ومستوى أجور عالية .

للد غيرت التعولات الاشتراكية وجه الريف المولدافي يصورة لا تصدق . فقى مرحلة ما يعد العرب يتى في الريف البولداني من جديد ٢٣٧ الك مسكن ، وتسبير ايصال اللاز ال منات الوف الشائق . وصاد كل بيت مجهزًا بالتلفزيون والتلاجة ومعتلف ادوات المعيشة ، وترانيط المناطق الماهولة كلها يعقبها بنعض يوساقط الثقل والهاتف . كما لبت قيها نبكة مؤسسات الغدمات المامة والتجارة .

وبالمقارئة مع سئة ١٩٤٠ الداد حجيم لداول اليضالم بالمفرد في الجمهودية في اسمار مقابلة و٧٠ مرة تقريبسا وهذا دليلا على نمو مداخيل السكان والقدرة عل تلبية جاجاتهم وفى السنوات ال ٢٠ الاغيرة ازداد مبيسع كل الواع المواد الغذالية في الجمهورية ١٠،٩، مرة .

أن لمط الحياة السوفيتي-احد المكاسب العظيمة للإشتراكية فالتعارث العقيقى والمداقة الافوية لكل الشعوب السوفيتية والتربيسة العلقية-تلك هي الملامع الساطعسة . وقد قال ليوليد ايليتش وريجنيف السكرتير العام للجنة المركزيسة للعزب الشيوعي السوفيتي في المؤتمر اله ؟ للعزب : «ان اهم أتالج السنوات الستين المانسة هو الانسان السوليتي الانسان الذى استطاع بعد فوزه بالطرية ، ان يدافع عنها في اصعب المعادل ، والإنسان الذي تغير ، مروداً يكل المعن ، يسودة لا لصدق والذي استوعب القناعة القكرية. والمائة الحيوية الهائلة : والعانفة والمعارف والمندرة عل تطبيقها ، وهذا الإنسان وطفي متعيس وأممي والبه: . إن لل هذه السمات لميل اليوم الطبلة المادلة المولدافيسي والنلاحين الكولنوزيين والمظلين الشعبيين ايضا ف

£

أن النظام الاجتماعي الجديد-الاشتراكية-الذي هو وليد

اكتوبر العلليم قد وفر اللاروف الموضوعية لاجل التطور السريع للاقتصاد والعلم والثقافة لكل شعب من شعوب الإتحساد السوفيتي . ويشكل الدهار العلم والتقافة والتعليم والإدب والفن في مولدافيا دليلا ساطعا عل التممار السياسة اللوميا اللينينية ، ففي الاقليم الذي كالت فيه الامية تصل الى ٨٠ بالهنة الشئت شبكة واسعة من مداوس التعليم العسام ومؤسسات التعليم الثانوى والفالى والمؤسسات التربويسة والعقافية ومؤسسات الاطفال ، ويتعلق بنجاح الالتقال ال التعليم النالوى المام واليوم يدرس كل واحد من اصل الزلة اشتعاص في الجمهورية . كما أن اكثر من لصف الشقيلة العاملين في الاقتصاد الوطئي هم من دوي التعليم الثانوي والعالى . وفي الجمهورية التي يبلغ عدد سكانها الل من أربعة ملايين لسمة يوجد ٢٨٦ الله المتمامي في الاقتصاد الوطني والثلاقة و ٧٤٠٠ عامل علمي 1 وكثيراً ما يؤم مولدافيا اليوم

ان الديخ الليمنا لم يشهد في العالمي كما يشهد اليوم ومعروفة على نطاق واسع في الإنعاد السوفيس والغارج واسماء الرسامين والتعالين ايليا بولمسكو ، وايلود فييرو

كوبيزيفها ، واسماء أحادين الغشاء والعزف ماريسا بييشو وليموقى غود توفوى ، ومرغى تولكيفيتش ، والمادا تشييان وغيرهم من اللين اصبح ابداعهم جزءا لا يتجزا من كنز النقافة الوطنية للشعب السوفيتي . وتملك الجمهورية اليوم شبكة كبيرة من المكتبات الجماهيرية

استمرارا مباشرا تلفية اعتوار فالتسيدا وفكار كيلين

وليوليد غريفوراشنكو ، ولازاد دوبيلولسكى ، وكلالديسا

والالدية ودور الطافة والمسادح المعترفة والشعبية وطلهارموتيا دَات قرق شهيرة مثل فرقية الرقص الشعبي عبوقه ، وقرق الالات الموسيلية الشعبية وفلويراش، وجولة الفناء ودويناء . ان عمال الجمهورية وكولفوذيها ومطليها قد ضبئوا بعملهم وهم ينافيلون بعماس بالغ ينشرهم العباداة الاستواكية من اجل تتغيد البرامج الإعظيم والرهم للنطة العبسية العاشرة خيئة القعالية والعودة . أن أعمال شقيلة عواسافية الدوم الشكل

في بنديري «بريتينيـــا» (العبداقة) للقيام بجولة لمنية في ايطاليا . وبالاضافة ال حللات فرقنا الفنية في الغارج تقام إيضا معارض للسجاحي الولدانية ، والتمصان النسائيــــة الناعمة المحلاة بالرممسموم التومية والاباريق المزخرفة والبراميل الصديرة المصارعسة من الغنسي والالات

لمى كيشينيوف العائزة على وصام لينين

وساعدتنا الإدارة المركزية ليممة

المنداقة البولوثية-السوقيتية في تنظيم

أيام التقافة البولولية . حيث تعرف

سكان مولدانيا على لن فرق والعــة

منسل فرقسة الرقس التعبيس

«كراكولمياتسي» وقرقة الاطفال «تمافيندا»

ومعارض المؤسسة الابداعية «تسيبيليا»

ومعرض الملصقات البراولية وغيرها

ان فرع جمعية «الاتعاد السولمبتي-

قراسا" في كيشينيوف ميدان فضاط

واسع ، ونظرا أملاقات الصداقية

القديمية العهد التي تربط مدينتي

كيشينيوف وعرينوبل (فراسا) فقد وتم

رليسمها بلديتي المدينتين اتفاق

صدالة بين المدينتين ، يؤكد الامانة

المبادىء الوثيقة الغتامية التي الرهسا

مؤتمر هلسنكي والرغبة في مواصلة

الاتصالات الودية بين سلطات بلديتي

واستقبلت كالمريالم و المدينسية

الإيطالية المتآخية مع المدينة المولدانية

بلديري ، اكثر من مرة ، قرق الفنالين

الهواة للرقص الشمبى ووقود المدينة

التعقيقة . كمسما سعى احد شوارع

بقدیری بشارع کافریافو ، وتستمد

الان فرقة عصنع المنسوجات العريرية

المدينتين وسكانهما .

بالمناية والامتمام .

لعضود الندوات والمؤتمرات الدولية علماء ومعللو شركات

مرحلة ازدهار شديد وشاس للثقافة الوطنية التي تتطور في طروف الاشتراكية بالتفاعل الوليق مع الابداع الروحي لكل الشعوب الشقيقة في بلادنا ، والتي ترسخ اصالتها الوطنية ومبادىء الاممية البروليتادية والملهوم الماركس الليثيني . اسماد الكتاب والشعراء المولدافيين امليان بوكوف ، وبوغدان ايسترو ، وبيتريسا كوتشينيولا ، والدرى لوبان ، وايون تشويانو ، واسمساء المؤلفين الموسيليين يغفيني دوغسا وفاسيل داغورسكى ، وادوارد لازاريك ، وشتيقان نياغسا

المتفائي التطبيق الناجح لمشاريع الغطة التمسية التاسع

بنفسها معميرهما . وقد كلفنا تعرير شعوب ارزريا جهودا عارمة وشحايسا كبيرة ، فني ساحات النتال غارج عدود الاتعاد السونيش ترقد رقات اكثر من مليون جندي وضايط سوفيتي قدموا حياتهم باسسم حرية شعوب بلدان وكانت هذه الرسالة النعربربسسا

للارلسة الاشتراكية تاكيدا ساطما «نعن لم لغن شبينا ولا أحدا ولم للق الضوء ولم ننف اية كذبة ، ولم نرتش ان لساعست ای صدیق ورثیق نی المصاعب بكل ما استطمنا ويكل ما كان

مساهمة حاسمة

لم احراد الانتصاد التاريخيس على لمانيا الهنارية وطلالها بجهرود مشتركة ، ولعن نقدر مساهمة حلقالنا الولايات الولايات الستعدة الاميركيسة وانكلترا واراسسا من لدومسا وبامتنان نتذكر ماثر الابطال الساديسن للناشية من معتلف البلدان ، الذيسن طربوا شد المعتلين الهناريين جنبا الى جتم مع المعاربيسين والأنصار

الكن ما لا يقبل الجسسدل هو ان الاتعاد السوليتي لد لعسب الدرر العاسم في اندمار المانيا اللاشيب فغلال العرب كلها كان اللسم الاكيس من قواتها ورسائلها عن الجهسسة السوقيتية-الإلمانية . رمنا ابيسنت النرى الاساسية لالمانيا الفاشيسسة واتباعها .

للد انتمر النقام الاشتراكي فسس المدام السكرى البائل مع النام ما ولدته الامبريالية . أي الناشيب الإلبالية والسكريسسة الياباليسية وتعززت يسالة البندي السوليتسبي ببطرلة النامل والكولفوذي والمالسم الاكدة لذلك م

واظهر الاقتصاد الاشتراكل النفلا عل السرح النتي روميو يبث أرامج حبسة طاقة وقدرة على العركة لا سابسيا النتاة جوليت رفى القاعة منات النتيان أمثاليما بصفون باعتمام بالغ الى هذا الحوار الملهم ، ومن لم يكن انتصار الدولة السوليتيسا ن غيبة المسرح تدوى جمل ومناجاة شكسيير الرائمة باللعة الانكليزية والمتفرجون يتجاوبسمون مانة حس مع كل كلمة ، وكل فكرة ، ومم التهاء

ال نصل پدوی تعملیق متراصل ،

اللنة الإليانية .

وتمنئ الفقرة النائية في البرنامج . وما مو

فيقارو البرح مقصحا بلقة فرنسية سليمة ، يحيك

أمام جمهور الفتيان المسحورين دسالسه الماكسرة

وتبط النعى محل يطل المسرحية الغراسية المرح

الدمي تتكلم باللغة الالبائية . وليس من الصحب

نهم سبب تجارب الجمهور في القاعة مع حسرار

الدمى ، ذلك أن الكثيرين من الشباب يجيدون

ثم تظهر على خشبة المسرح جوقة غناء زتزدى

الفاني الاسبانية والكربية والتشيلية ، الخالسمي

النشال في صبيل الحرية فيرددها الكثيرون مــن

الجمهور . وتعلن الفقرات الواحدة تلو الاخسرى

فيزديها اطغال صغار ار احداث ، وفتيان وفتيات

الهم قصاصون-منشدون . يقرأون مانطفات من

الكتاب الرائع دعشرة أيام هزت العالم، للصحفى

والتردي الامريكي جون ريد او اشعارا عن لينين

والتروة للشاعرين الروسيين ماياكوفسكى ويلوك

ايها متتبلقات من ملهاة يومارشه الرائعة .

نى الحرب الوطنية انتصارا لقراقسا السلحة نصيب ، بل واتعارا للسياسة الغارجية السوليتية ، الر ساعدت على قضع مقامرات المعتديز في مجال السياسة الغارجيسة , ويز عزلتهم السياسية ، كما ساعدي أقامة جبهة الشعرب المعبسة للساد الموحدة المعادية للقاشية وعلى الوطيا السياس للنجاحات العسكرية ، لله بادلت الدبلوماسية السوليتية جردا كبيرة من أجل ضمان السلام العاليم الرطيد والأمن في اوروبا وآسيا بد

تضال من اجل السلام

لغد اجتاز الشعب السوفيتي كثيا

رسالة تعريرية من المحن ۽ وخير أثون العرب روز هرارة الغسائر وفرحة الانتصيير بالثماون الكفاحي مع جيش التعرير والضا جزاء استحقه عا ذلك مسر الشعبى اليوغرسلافسسى و والجيوش هذء العياة المشرفة التي خلتهــــا والوحدات التي شكلها على ارض الإنجاد السرفيتيون . وتلك السنوات السليا السوليتي وطنيسسو بواونيسسا الاتنتان والثلاثون التي عشناما بسا وتشيكوسلوفاكيا ورومانيا ، وبتاييد الحرب ، وهي اطول لحترة سلام لمني لشيط من قبل لوات المقاومة وجبوش كل تاريخ بلادنا الطريل ، بينسا رومانيا وبلغاريا والمجر والبانبا . حرر الدلعت في العالم يعسد عام ١٩٤٥ الجيش السوفيتي اراخي بلدان اوروبا حردب ونزاعات عسكرية اكترسي الوسطى والجنوبيسسة الشرقيه من منة مرة . وقد اشار ليرنيد بريجيل المعتلين الغاشميت ، وساعد شعوبها السكرنبر العام للجنة المركزية للعزب على استمادة حريتهسما واستنلالهسا النبوعي السوفيتي في كلبته لسي وبهذا وضعت السياسة الغارجسية الاجماع الاحتفال المكرس للذكسرة السوفيتية اسس السلام والصدافية التلاثين لانتصار الشمب السوليتي لر الحرب الرطنية العظم قاللا أعلقه

مر هذه البلدان . عندمسا كانت الجيوش السوقيتية بينت تجربة سنوات العرب إن اغتلال تغرض المعارك الحربيسة غارج حدرد الانشمة الاجتماعية ليس عاللا لسم الوطن فانها كالمت تتصرف وفق المهادي طريق توحيد الجهود في النضال فسد اللينيئية الإممية البرولينارية ، معلية المدوان ، ومن اجل السلام والاسن للشعوب التى تتعرر العق بان تفرو الدول ، فقى صنوات العرب تعاولها يتمكل لا يأس به من اجل إن النهس الحرب يسرعة ، ولحل الان مهمسا اخرى ء اسست الل اهمية ء ويعكن الغول اكثر تمقيدا ومي اقامة التعارة بيئنا لكن لا نسمم يكارقة عالبيا

(بقية المنشور على ص ٢)

وحدد أهداف الحرب ورسم الطريق

لبلرغها . روحد بمهارة جهود الجبهة

والبؤخرة ووجهها لحو هدف وحيد هو

تحطيم العدو ، فحرل البلاد الى معسكر

حربى وأمسده وأخضع افعال وافكار

السوفيتيين لشعار : "كسل عي، من

أجل البيهة ، كل شيء من أجل النصر».

ان الانتصيار الناريخي للشعب

السوفيتي ، معلم الغاشية ، هو أولا

دليل قاطع على الغرة الحيرية الجبارة

لنظامنا الاشتراكي . للمد قال لينين

العظيم : «ابدا لن يقلب ذلك الشعب

الذى ادراء عماله وفلاحوه باكثريتهم

وشعروا وراوا انهسهم يدافون عن

تضية يؤمن انتصارها لهم ولابنالهم

امكالية الاستمتام بكل نعم النقافية

وكل ما انتجه الجهد الشري (المؤلفات

الكاملة ، الجزء ٢٨ ، ص ١٩٦٥

ولم وقت ما كانت الدلية ثاول اذا اردت السلام فأستعم للحسريا اذا اردت السلام لناشل من أولسا من اجل السلام اليوم ، ومن أجسل السلام غدا ۽ ولي کل پيسوم والو

ان كل ما انبزته وبنته الإجالا الماضية عزيز على قلرب البعاريات السوابت ، الذين يمجدون ويطرون تقاليد الشعب السرليتي التريا والكنامية وتتاليد المبل . وثبت وأأن النضال المجللة يمجسه الالتعارات العقيمة و يعسن ساة الوطن العثمار لنهم التنال ، ويستطيع اللسنب السرفيش ان يكون واثنا من أن أن ما احرز بالدم والعرق عو أبو حا

ربلت المعاريون الموليث إثاال الاشتراكية المظيمة لعمايسنة المار

ريدناز النشاط العلال للعم السوقيش اليوم يانه يجرق لنسة اضواه العدت الهام المقترب ومسا الذكرى السترى لاوكتويو العليسة وشفيلة المدينة والرياد والطالح العيش السوفيتي والاسطول البعدار العربي مستلتون عزما على استليسا البريل المجيد بتجاهات جاهة والك يشزيز جيرون دولتنا الانتراك أن وحدة القسب السرايطي النابا حول العزب الشيوعي السالنسان النهج الليتيني كانى ومشيلي النيانا

اد اشعاد الشاهــــ السكرتلندي روبرت برئس والاقزام السبعة، وهي ، اخيرا مناطع مــن أنها قرق ويؤدو الاغانى والرقصات الضمييسية مسرحيتي يرتاود شو ، واوسكار وأيلد الضهيرتين الروسية ، وهسى المسرحية -الحكاية والسلووايت عبيوت الارمل، ووالزوج المثال، والكثير غيرما...



ليدا فيليتشكو تفنى مع جولة المدرسة رئم ٢٧ افنية مسوت الموسيقي،



للاسط من المدسط دفر ٦ يؤمون وسكورات ووالارم السيوا

عرض مسرحي حرقصات واغالي شعبية قرلسية، يقنعها تلاميذ المدرسة رقي ١٠

وتقدم كل هذه النقرات باللغات الانكليزيسة

والنرئسية والاسبانية والالبائية . ويحق للقارئ أن يسأل أين يجرى كل مدا ومن هم مؤلاء الفنائون الذين يتقنون مغتلف اللغات وثرد على السؤال: أن العفلة الكبيرة ذات البر تامج المتترخ ، ار ههرجال الفتون-صداقة الشعوب كما أعلن رمسيا ، قد جرى مؤخرا في موسكو ، في مسرح قمر الطلائسم الشهير على مضاب لينين والمفتركون فسيس العنلة الفنية هم تلاسيسية موسكوليون يدرسون لي البدارس البدامسة . ان الدولة السوليتية تعمل كل ما في وصعها لكن تعرف شعوبنا على لحر الشنل ثقافة شغوب كل بلدان العالم ومنجزاتها الكبيرة في الفن ، إنها لا تشجع لحسب بل وتبلل جهردا عظيمة لترسيع التبادل الثقائي ، وتعريف السرفيتيين الى مشاهير الكتسباب والرسامين والموسيقيين والمدحيسسن والفنائين الذين يمثلون كل القارات ، وهذا النشاط الرامي الى توسيع العلاقات التقافية بين كل الفحوب لا تمارمه الدولة السوليتية اليوم لقط ، بـــل ومنذ الايام الاولى لوجود البلاد السؤفيتية . وبديهي ان العزب الفيرعي والعكرمة السونيتية يوليان

وكذلك لكل شفوب الكوكب الكلمة القرض تدرس

لن مدارسنا اللغات الإجتبية- الإنكليزية والفرنسي

والاسبائية والالمائية والعربية وغيرها . وتوجد لمي

بلادنا مدارس متنصصة تدرس نيها هذه اللتة

الاجلبية او تلك حسب برنامج موسع ، كما يدرس

قيها عدد من البواد باللغة الاجتبية ، وبديعي ان

مثل حابه البدارس الدبة للمبدالة الاسية بفرق

عليهسا التلاميد أفلسهم ، فإن مختلف السساء

الاندية-السياسية ، والجدر الية ، والنائين الهراة

مواد جمع الطوابي ، ولي الالسيام التي تعسب بالراسلة مو الاميا البلدان الاتروق يستدرس التلامية مو الأمالية البلدان الأتروق

مساورة عربين مورين موريكا الإلكانات المحمد

. ذكرنا أعلام إنه الدمت في العندة إلتي جرت في المر الطلالم مسامد من مسرسية شكسيير «روميو رجولييته رقد ادى دور روميو تلبيسيد المل التاسيع في المدرسية المتخصصة وقم ٧٨ في موسكو فيكتور الكسئدروف ، رادت دور جولييت تلبيلة العبف التاسع في المدرسة ذا تبسأ الا ميدليكوفا اليوم ، زلا سيما بعد ظهور الرقيقة الفتاميسية القد استوعب هذان البمثلان الفتيان بصورة مبتازة. أَمِوْتُمْ عِلْسِنكُي ، حيث تتوفر في العالم ظروف اللغة الالكليزية شان جبيع تلاميد المدرسية اكثر ملأمة لتطرير الملاقات الثقافية بين الشموب اهتماما كبيرا للتقيد الدقيق باتفاقات هلسنك تقريبا ، ويفسترك التلاميا في المدرسة طسوال السنة باشراف معلم اللغة الانكليزية في فرايسة. وبالتالي ، لترسيم التبادل الثقائي . ٢ ، اللبنانين الهسواة التي اطلق عليها منا إسسيم ميزل عندنا امتمام خاص لتربية الجيل الناشي اللا تبهل الكثير لكسى تعترم اجيال السوليتيين الجديدة التراث ألثقالي لا للشعربها لغسب ، بُل

ويتقبط في المدرسة رقم ٢١ نادي المبدائلة الامنية ويعمل اسم لهرو ، ان اللتيان بتراسلون البدرسة فسنى البهرجان مجبرعة منسن الزقصات

يجدون لغة البلد الذي يدرسونه وتاريخه وثلاقته

ولى حوسكو وحدها توجد ٨٤٠ عدرسة متقصصة

اما في كل الاتحاد السوفيتي فان فددما يقبيدر

بالبئات ، وقد اشتراك تلاميد تلك المدارس في

المديد من المهرجانات . فلى موسكو جرت لمي

السئوات الاخبرة مهرجانات للاغالى والرقعسات

الشعبيسسة الغرنسية والانكليزية والافريكيسسة

وبالطبع لا تجرى مهرجاتات الفنون مده في كسل

سنة ، ولكي يشترك نبها التلميذ يتوجب عليه ان

يستعد كثيرا ، وعشية المهرجان العام للمدينية

جزت لى كل المناطق أيضا حفلات للتلاميد لسال

الفائزون فيها حق الاشتراك في العفلة الغتامية

وقد سبق كل ذلك عمل يرمى دؤرب في المدارس

رمهرجانات ثلغن الكلاسيكي لمعتلف البلدان .

وتعمل لى المدارس جولات غناء ، والتلاميط اللسهم بعاوي الأليسة والديكورات وادراك التبعيل

بقات النقالين الهواق في الإحياء واهمرك لَهُ ۚ إِلَيْكُوْمُوكُ وَلَكِ مِ لَلْمُهِا مُ قَالُوا ! فِي قَالِمِنا إِ بالقائدة لا وأله كوش النادووي أن النظاء